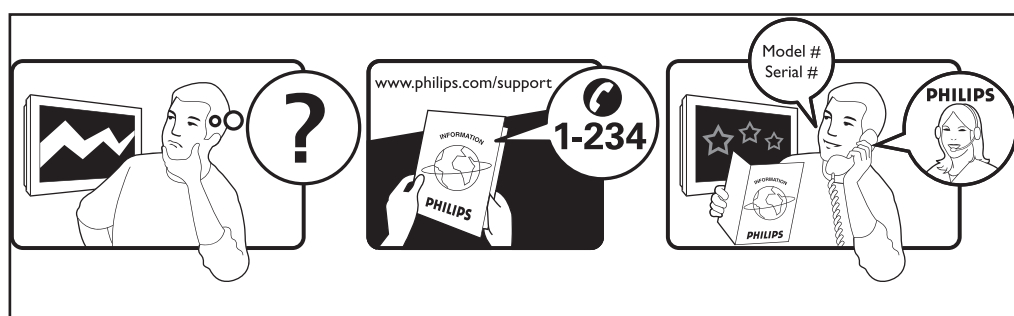




Dansk



PHILIPS



Country	Number	Tariff
Austria	0820 901114	€0.20/min
Belgium	070 222 303	€0.17/min
Denmark	3525 8759	local
Finland	09 2311 3415	local
France	08 9165 0005	€0.23/min
Germany	0180 5 356 767	€0.12/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Ireland	01 601 1777	local
Italy	199 404 041	€0.25/min
Luxemburg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.20/min
Norway	2270 8111	local
Portugal	2 1359 1442	local
Spain	902 888 784	€0.15/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
UK	0906 1010 016	£0.15/min

Warning concerning stationary images on the TV screen

English

A characteristic of Plasma Display Panels is that displaying the same image for a long time can cause a permanent after-image to remain on the screen. This is called phosphor burn in. Normal use of the TV should involve the showing of pictures that contain constantly moving and changing images that fill the screen.

Avertissement concernant les images fixes sur l'écran du TV

Français

Une caractéristique des écrans plasma (PDP) est que l'affichage d'une même image pendant une longue durée peut entraîner une image fantôme persistante à l'écran. Il s'agit du marquage du phosphore à l'écran. Lors d'une utilisation normale, le téléviseur doit afficher des images en perpétuel mouvement et en perpétuel changement qui remplissent l'écran.

Waarschuwing met betrekking tot stilstaande beelden op het TV-scherm

Nederlands

Plasmaschermen hebben als kenmerk dat indien hetzelfde beeld gedurende lange tijd op het scherm blijft, er een permanent nabeeld op het scherm ontstaat, dat ook fosforinbranding wordt genoemd. Bij een normaal gebruik van de TV bewegen en veranderen de beelden op het scherm voortdurend.

Warnhinweise zu Standbildern auf dem Fernsehbildschirm

Deutsch

Wird an einem Plasma-Bildschirm für längere Zeit ein Standbild angezeigt, so besteht die Gefahr, dass ein permanentes Nachbild auf dem Bildschirm entsteht – ein Effekt, der als Phosphor- Einbrennen bezeichnet wird. Bei normalem Gebrauch des Fernsehers sollten daher ständig wechselnde, bewegte Bilder auf dem gesamten Bildschirm angezeigt werden.

Avviso riguardante immagini statiche sullo schermo

Italiano

Una caratteristica dei display al plasma è quello, che se vengono visualizzate immagini statiche per un lungo periodo di tempo, questo può causare una persistenza delle stesse immagini sullo schermo, rimanendo visibili in sottofondo. Questo fenomeno è chiamato phosphor burn in (fosforo bruciato). Durante il normale funzionamento del TV, vengono visualizzare immagini che contengono movimenti costanti o contenuti di immagine che riempiono lo schermo.

Advarsel vedrørende stationære billeder på tv-skærmen

Dansk

Plasmaskærme har bl.a. den egenskab, at hvis man viser det samme billede i lang tid, kan dette medføre, at et permanent "spøgelses"-billede forbliver på skærmen. Dette kaldes fosforindbrænding. Normal brug af tv'et indebærer visning af billeder, der konstant bevæger sig, ændrer sig og fylder hele skærmen.

Advarsel angående stillestående bilder på TV-skjermen

Norsk

Et karakteristisk trekk for Plasma Display Panels er at dersom samme bilde vises over lengre tid, kan dette føre til at et permanent etterbilde blir igjen på skjermen. Dette fenomenet kalles fosforinbrenning ('phosphor burn-in'). Ved normal bruk av TV-apparatet bør man vise bilder som beveger og endrer seg konstant og som dessuten fyller skjermen.

Varning för permanenta efterbilder på TV-skärmen

Svenska

En egenhet med plasmaskärmar är att om samma bild visas på skärmen under en längre tid så kan det ge uphov till att en permanent efterbild blir kvar på skärmen. Det kallas för fosforinbränning. Vid normal användning av TV:n visas bilder som innehåller konstant rörliga och föränderliga bildsekvenser som fyller skärmen.

Varoitus kuvaruudussa paikallaan olevista kuvista

Suomi

Plasmanäyttöille on ominaista, että saman kuvan näyttäminen pitkän aikaa voi aiheuttaa sen, että jälkikuva jää pysyvästi kuvaruutuun. Tätä kutsutaan kuvan kiinnipalamiseksi. Television normaalissa käytössä kuvaruudussa näkyvien kuvien tulisi liikkua ja vaihtua jatkuvasti.

Особенности отображения неподвижного изображения на экране

Русский

Характеристики плазменной панели таковы, что при длительном отображении на экране статического изображения возможно появление т.н. «остаточных явлений» в виде цветовых пятен на экране. Этот эффект называют «выжигом люминофора». Штатная работа телевизора предполагает показ постоянно движущегося и меняющегося изображения.

Alerta concerniente a las imágenes que se pueden quedar marcadas en la pantalla del TV

Español

Es característico de las Pantallas de Plasma que cuando se muestra una imagen fija durante mucho tiempo se puede quedar la imagen marcada en la pantalla. Esto se llama quemado del del fósforo. El uso normal de los TV supone reproducir imágenes que contienen constantes movimientos e imágenes cambiantes que rellenan la pantalla.

Aviso sobre imagens paradas no ecrã do TV

Português

Uma característica dos Painéis Plasma é que a visualização de uma mesma imagem durante muito tempo poderá provocar uma sombra permanente que se fixa no ecrã. É o chamado efeito de fosforescência. O uso normal do TV deverá envolver a visualização de imagens que tenham movimento e mudança constantes que preenchem o ecrã.

Προειδοποίηση σχετικά με την προβολή ακίνητων εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης

Ελληνικά

Ενα χαρακτηριστικό των Οθονών Πλάσματος είναι ότι η προβολή της ίδιας εικόνας για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση ενός μόνιμου μετεϊκάσματος ("after-image"), το οποίο παραμένει στην οθόνη. Αυτό ονομάζεται φθορά της φθορίζουσας επιφάνειας της οθόνης ("phosphor burn in"). Η συνήθης χρήση της τηλεόρασης αφορά την εμφάνιση οπτικών απεικονίσεων, οι οποίες περιέχουν διαρκώς κινούμενες και μεταβαλλόμενες εικόνες που γεμίζουν την οθόνη.

TV ekranındaki sabit görüntülerle ilgili uyarı

Türkçe

Plasma Ekranlar, bir görüntüyü uzun bir süre gösterdikleri takdirde ekranda görüntü izinin kalmasına sebep olabilir. Buna fosfor yanma denir. TV'nin normal kullanımı, ekranı dolduran sürekli hareket eden ve değişen görüntüleri içermelidir.

Figyelmeztetés a képernyőn folyamatosan jelenlévő képrészletekkel kapcsolatban

Magyar

Plasmaskærme har bl.a. den egenskab, at hvis man viser det samme billede i lang tid, kan dette medføre, at et permanent "spøgelses"-billede forbliver på skærmen. Dette kaldes fosforindbrænding. Normal brug af tv'et indebærer visning af billeder, der konstant bevæger sig, ændrer sig og fylder hele skærmen.

Ostrzeżenie co do nieruchomych obrazów na ekranie telewizora

Polski

Charakterystyczną cechą paneli plazmowych jest to, że wyświetlanie przez dłuższy czas tego samego obrazu może spowodować trwały obraz pozostały na ekranie. To się nazywa starzeniem. Normalnie użytkowany telewizor powinien pokazywać stale poruszające się i zmieniające się obrazy wypełniające ekran.

Upozornění na statické obrázky na obrazovce

Česky

Pokud je na plazmovém panelu zobrazen stejný obrázek po dlouhou dobu může tento obrázek zůstat být viditelný i po jeho vypnutí. Tento jev nazýváme "vyčerpání luminoforů". Při běžném použití televizoru s plazmovým panelem se obrázky neustále mění a jejich obsah se pohybuje.

Varovanie týkajúce sa statických obrázkov na TV obrazovke

Slovenský

Charakteristickou vlastnosťou plazmových obrazoviek je, že dlhodobé zobrazenie nemeniaceho sa obrazu môže spôsobiť jeho následné permanentné zotrvanie na obrazovke. Jedná sa o tzv. "vypálenie luminofóru". Štandardné použitie TV predpokladá zobrazovanie neustále sa pohybujúceho a meniaceho sa obrazu na obrazovke.

Introduktion

Tak fordi du har købt dette fjernsyn. Denne håndbog indeholder oplysninger, der hjælper dig med at installere og betjene fjernsynet. Det anbefales stærkt, at du læser håndbogen grundigt.

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsforanstaltninger/nyttige tips	2
Tv-knapper og kabler	3
Knapper på fjernbetjeningen	5
Fjernbetjeningens taster (andre funktioner)	6

DIGITAL

Hvad er digital fjernsyn	7
Digitale og analoge kanaler	7
Oversigt over den digitale hovedmenu og undermenuer	7
Tænding af tv'et første gang	10
Forståelse af de oplysninger der står på banneret	11
Genarrangere tjenester	11
Se eller lyt til nye tv-tjenester	12
Tilføj nye tjenester	12
Geninstaller alle tjenester	12
Test modtagelse	13
Valg af sprog og land	13
Adgangsrestriktioner	14
Udarbejdelse af din egen liste	14
Oplysninger	15
Download ny software	15
Brug af valgmenuen	15
Tv-guide	16
Optagelsesfunktion	17
Digital tekst	18
Brug af Conditional Access Module (CAM)	19

ANALOGUE

Automatisk indstilling af analoge programmer	20
Sortering af programmer	20
Manuel indstilling af analoge programmer	21
Navngivning af kanal	22
Brug af Slumre-timer funktionen	22
Brug af Contrast+ og NR-funktioner (lyddæmpning)	22
Timerfunktion	22
Indstilling af billede og lyd	23
Brug af PIP-funktionen (billede-i-billede)	24
Skærmformater	25
Brug af Active Control-funktionen	26
Sådan bruges Smart Picture- og lydfunktioner	26
Tekst-tv	27
Brug af tv'et som pc-skærm	29
Brug af tv'et i HD-funktion (høj opløsning)	30
Fejlfinding	31
Ordliste	33
Frekvenstabel (i kHz)	34
Hjælpetjeneste	34
Specifikationer	35



Genanvendelse

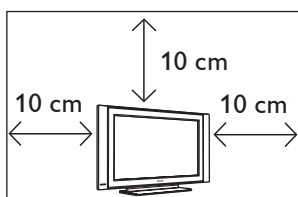
Fjernsynets indpakning bør sendes til genbrug. Følg de lokale myndigheders anvisning vedr. korrekt bortskaffelse.



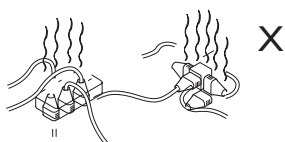
Bortskaffelse af det gamle produkt

Fjernsynets er designet og produceret med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan blive genbrugt. Når et produkt er forsynet med symbolet af en skraldespand med kryds over, betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/97676/EC. Tjek med hensyn til det lokale indsamlingssystem af elektriske og elektroniske produkter. Følg venligst de lokale anvisninger og smid ikke dine gamle produkter sammen med det almindelige husholdningsaffald. Korrekt afskaffelse af produktet forhindrer mulige negative indvirkninger på miljøet og på den almindelige folkesundhed.

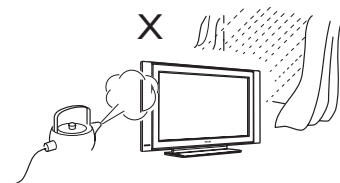
Sikkerhedsoplysninger



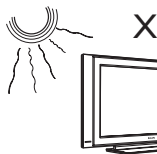
Sørg for, at der er mindst 10 cm fri plads på alle sider af tv-apparatet for at sikre korrekt ventilation. Anbring apparatet på en stabil og plan overflade. Tildæk ikke ventilationsrillerne. Det kan forårsage overophedning. Anbring ikke noget i ventilationshullerne. Hvis metal eller noget brandfarligt stikkes ind i hullerne, kan det forårsage brand og give elektrisk stød.



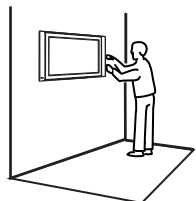
Tilslut ikke for meget udstyr til den samme stikkontakt, da dette kan forårsage overbelastning, hvilket kan resultere i brand eller give elektrisk stød.



Udsæt ikke tv'et for regn eller fugt. Det kan forårsage brand og give elektrisk stød.



Anbring ikke tv-apparatet i direkte sollys eller i nærheden af varme.

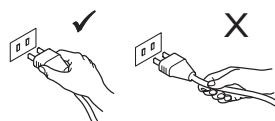


Installationen af tv-apparatet på væggen skal udføres af en kvalificeret tekniker. U hensigtsmæssig eller ukorrekt installation kan være risikabelt for tv-apparatet.

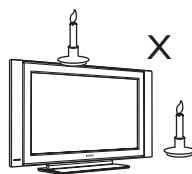


Brug en absorberende bomuldsklud eller andre bløde materialer såsom vaskeskind til at gøre apparatets overflade eller skærm rene. Brug ikke en klud der drypper af vand.

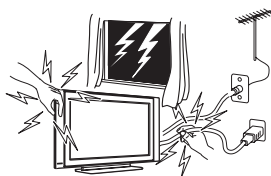
Brug ikke acetone, toulén eller alkohol. Træk for en sikkerheds skyld ledningen ud af kontakten.



Træk i selve stikket. Træk ikke i ledningen. Brug en ordentlig stikkontakt. Skub stikket helt ind i kontakten. Sidder det løst, kan der opstå brand.



Anbring aldrig tændte stearinlys eller lignende ovenpå eller i nærheden af tv-apparatet.

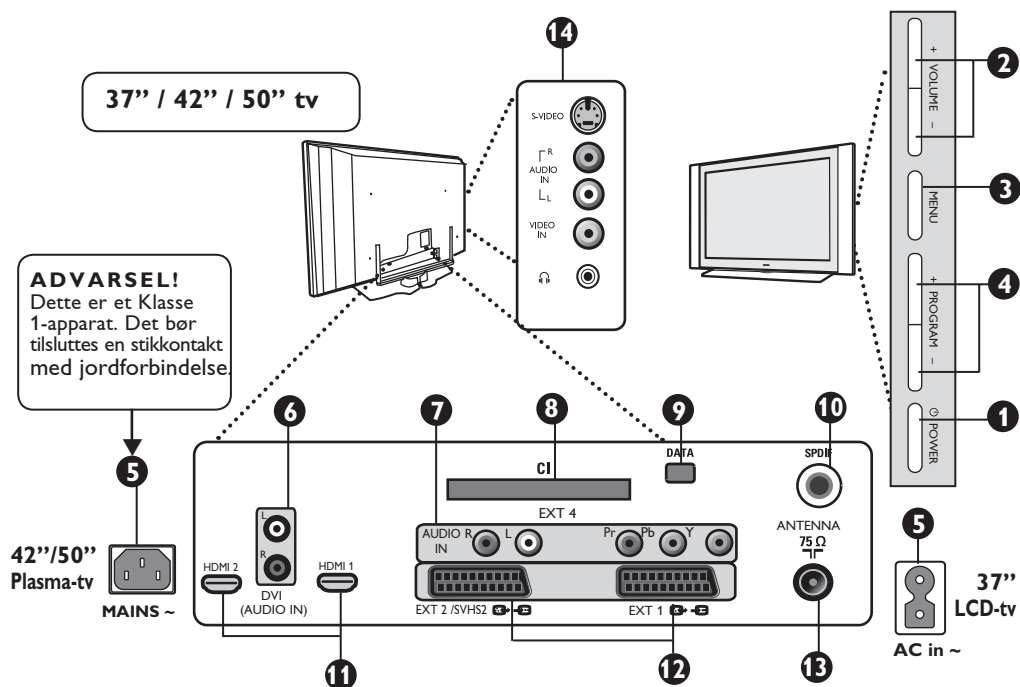
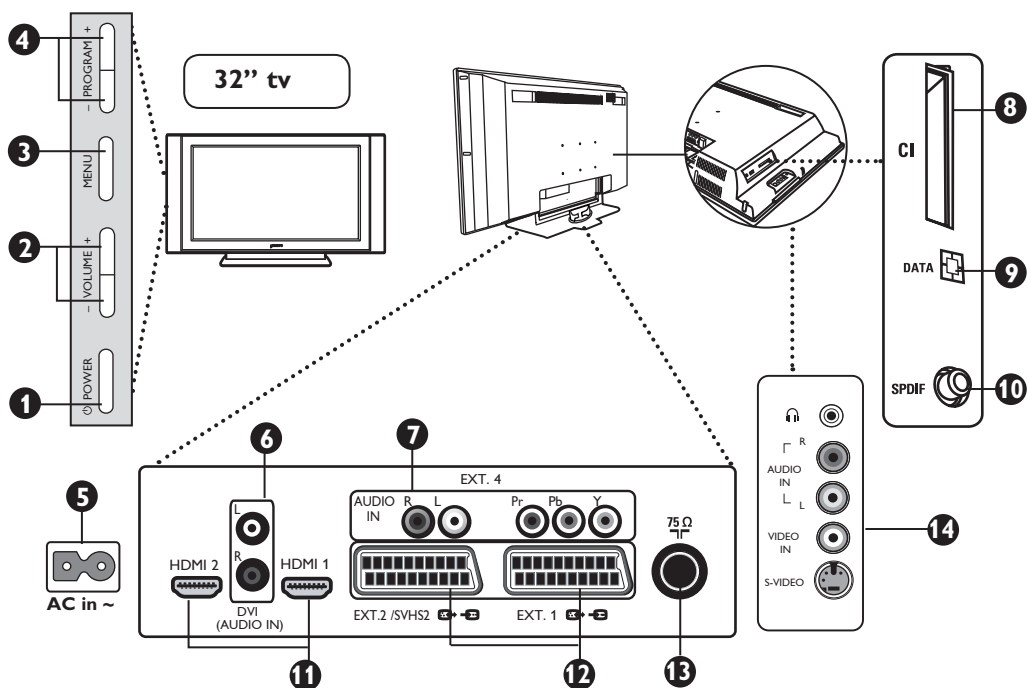


Rør for en sikkerheds skyld ikke tv'et, den elektriske ledning eller antennekablet, når det lynrer.

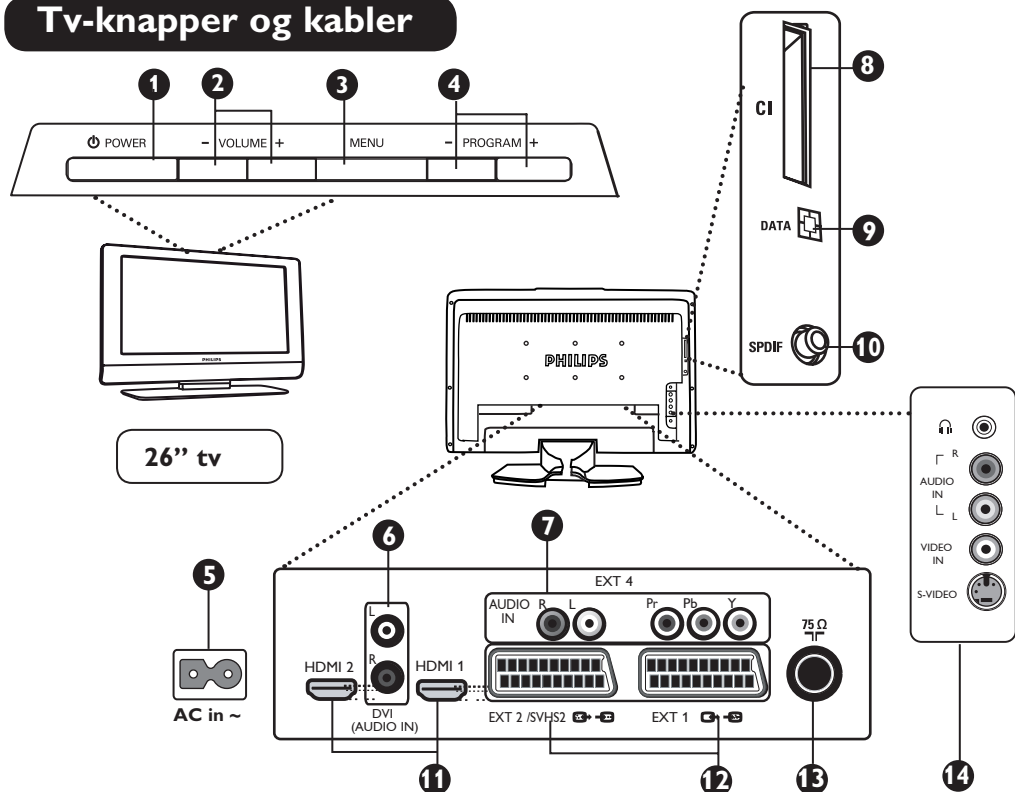


Anbring aldrig en vase med vand oven på tv'et. Trænger der vand ind i apparatet, kan det give elektrisk stød. Tænd ikke for tv'et, hvis der er trængt vand ind i apparatet. Få det straks tjekket hos en kvalificeret reparatør.

Tv-knapper og kabler



Tv-knapper og kabler



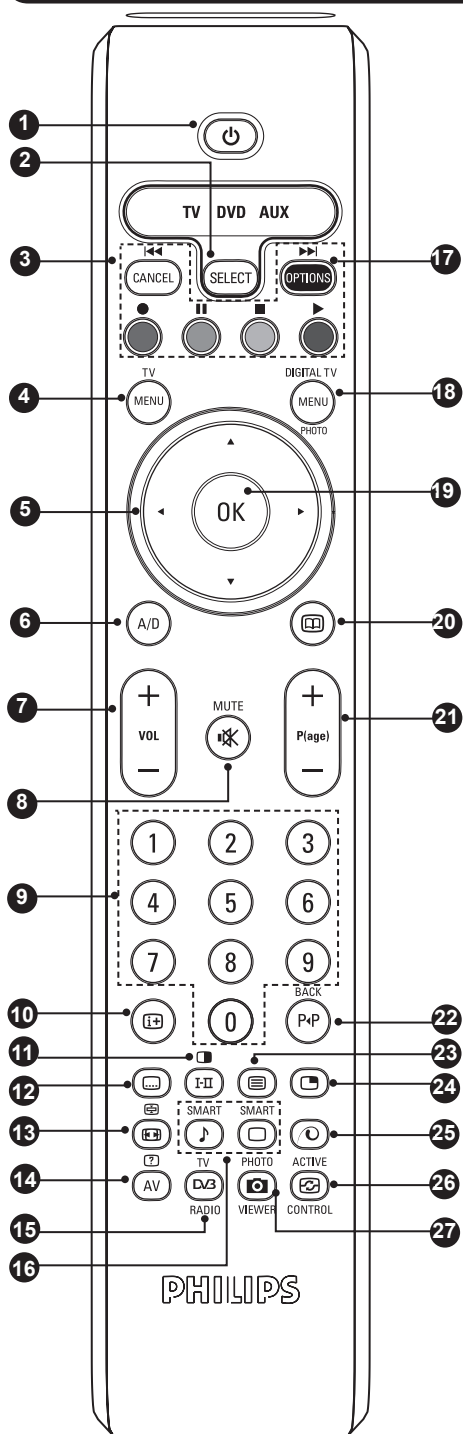
- 1 POWER** : Til at tænde og slukke for tv'et. Strømmen forbliver på, selvom power-knappen slukkes.
- 2 Lydstyrke** \pm : Til indstilling af lydstyrken.
- 3 MENU** : Til at åbne og lukke menuer. PROGRAM-knapperne (\pm) kan bruges til at vælge en funktion og VOLUME-knappen (\pm) til at få adgang til den valgte funktion og lave justeringer.
- 4 PROGRAM / CHANNEL** \pm : Til at vælge programmer.
- 5 EI-stik** : Anbring el-stikket i stikkontakten.
- 6 DVI AUDIO IN** : For tilslutning af HD-udstyr (høj oplysning) eller computer med DVI-udgang.
- 7 Video- og audioudstyrindgang** : For tilslutning af udstyr såsom dvd-optager/afspiller eller digital modtagerboks. Tilslut tv'ets audioindgang til udstyrets udgang sammen med videoudstyrets indgang.
- 8 CI-port** : For tilslutning af videokamera eller smart-kort.

- 9 DATA-stik** : Anvendes kun ved service.
 - 10 SPDIF-stik** : For tilslutning af en forstærker med digital koaksial indgang (kun i digital funktion).
 - 11 HDMI 1-/HDMI 2-stik** : For tilslutning af digital modtagerboks, dvd-afspiller/optager, HD-modtager/udstyr eller pc.
 - 12 EXT1- og EXT2-stik** : For tilslutning af udstyr såsom dvd-afspiller/optager, videooptager eller dekode med scart-stik.
- Vigtigt:** Brug kun **EXT1**-scart-stikket ved tilslutning af dekode.
- 13 TV-antennestik** : For tilslutning af antennekablet.
 - 14 Tilslutninger på siden** : For tilslutning af andet udstyr såsom videokamera eller camcorder. Her kan også tilsluttes høretelefoner.

Bemærk

Se **TILSLUTNINGSGUIDEN** for yderligere oplysninger vedrørende tilslutninger.

Knapper på fjernbetjeningen



* Indikatoren for signalstyrke viser signalstyrken af transmissionen af det program, du ser.

- 1 Standby** Til at sætte tv'et på stand-by. For at tænde tv-apparatet igen, tryk , 0 til 9 eller + P(age).
- 2 Funktionsvælger** For at aktivere fjernbetjeningen i tv-, dvd- eller AUX-funktion (se side 6).
- 3 Annuller** Virker som afbryder i digital funktion for MHEG-teletext, når ingen farvede knapper er tilgængelige for at afslutte teletext-funktionen.
- 4 Tv-menu** For at vise eller redigere fra de analoge menuer.
- 5 Markør** Disse fire knapper bruges til at flytte markøren inde i menuen eller til at få direkte adgang til skærmformater.
- 6 Analog eller digital funktion** For at skifte tv'et mellem analog og digital funktion.
- 7 Lydstyrke + / -** Til indstilling af lydstyrken.
- 8 Slår lyden fra eller til**
- 9 Talkknapper** Direkte adgang til programmer. For at vælge et to- eller trecifret programnummer må det andet eller tredje ciffer indtastes inden strengen forsvinder. Nummeret, navnet og lydniveau vises i få sekunder på skærmen i analog funktion.
- 10 Skærminformation** Tryk på knappen én gang i digital funktion for at se informationsbanneret og tryk endnu en gang for at afslutte dette (se side 11). Vis/fjern programnummeret, lydfunktion, resterende tid af slumretimer samt indikatoren* for signalstyrken i analog funktion.
- 11 Tekst-tv / lydfunktion** Virker som en tekst-tv-knap i tekst-tv-funktion. (se side 27-28). I tv-funktionen bruges den til at skifte programmerne fra **Stereo** og **Nicam Stereo** til **Mono** eller, ved tosproglige programmer, til at vælge mellem **Dual I** eller **Dual II**. **Mono**indikatoren lyser rød, når funktionen er aktiveret.
- 12 Undertekst-funktion** Aktiverer eller deaktiverer undertekst i digital funktion.

Knapper på fjernbetjeningen

13 Tekst-tv / Skærmformat

I tekst-tv-funktion virker den som en tekst-tv-knap (se side 27-28).

I tv-funktion bruges den til at få adgang til forskellige skærmformater (se side 25).

14 AV / Tekst-tv

I tekst-tv-funktion virker den som en tekst-tv-knap (se side 27-28).

I tv-funktion bruges den til at vise oversigten for at vælge tv eller eksternt udstyr, der er tilsluttet EXT1, EXT2/SVHS2, EXT3/SVHS3, EXT 4, HDMI 1, HDMI 2 eller skifte til digitalt tv.

15 Digital tv / radio

I digital funktion bruges den til digitale radiokanaler. Tryk på OK-knappen for at få adgang til radioliste. NB: For at vende tilbage til video-funktion, tryk på **Digital tv / radio**-knappen igen.

16 Smart-billede/-lyd

Giver adgang til en række billed- og lydindstillinger. (se side 26).

17 Valgmuligheder / dvd/AUX

Oplysninger om Valgmuligheder-funktionen, se side 15.

Oplysninger om dvd/AUX-funktionen, se s. 6.

18 Digitalmenu

For at vise eller afslutte digitalmenuen (når tv'et er i digital funktion).

19 OK

Bekræfter dit valg. Giver også adgang til programliste i digital funktion.

20 Tv-guide (se side 16).

21 Valg af program

Giver adgang til det næste eller tidligere program (eller side i digitalmenuen).

22 Skiftning mellem kanaler / Redigering eller tilbagerykning

I **Analog/Digital**-funktion giver den dig mulighed for at skifte mellem det program, der er blevet vist tidligere og det nuværende program.

Bruges også som redigerings- eller tilbagerykningsknap når man navngiver kanalerne (se side 14 for digitalmodus og side 21 for analogmodus).

23 Tekst-tv aktiveret / ikke aktiveret (se side 27-28)

24 PIP aktiveret/ikke aktiveret

Viser PIP på skærmen. Ved flere tryk på knappen ændres vinduets størrelse (se s. 24).

Pixel +

Giver en unik kombination af den bedste skarphed, større dybde-indtryk, virkelig naturlige detaljer samt strålende og levende farver. Tryk på knappen for en Pixel + demonstration.


Active Control

Optimerer billedkvaliteten afhængig af kvaliteten på det indkommende signal og rummets lysbetingelser (se side 26).

Photo viewer

Ikke anvendt.

Fjernbetjeningens knapper (dvd eller AUX)

Tryk på  for at vælge den ønskede funktion. Dvd eller AUX (forstærker). Fjernbetjeningens indikator lyser for at vise den ønskede funktion. Fjernbetjeningen går helt automatisk tilbage til tv-funktion. Bemærk: **Funktioner der ikke er tilgængelige for Philips DVD-R-udstyr.** Følgende knapper er kun tilgængelige afhængig af udstyret:



standby



hurtig tilbage



hurtig frem



optagelse



pause



stop



play



display-menu



bekræft valg/justering hurtig frem



navigering og justering af menuemner



ciffer-knapper for direkte programudvælgelse



valg af program



valg af lyd



afslut menu




Hvad er digitalt fjernsyn?

Digitalt fjernsyn tilbyder et meget bedre udvalg af tv-oplevelser, fri for de forstyrrelser, som man oplever ved analogt tv. Dét at se tv vil blive en hel ny oplevelse. Der findes mange flere muligheder for programmer i bredskærm-format. Mange af dine nye yndlingsprogrammer sendes i bredskærm-format på de digitale kanaler, noget som analogt tv ikke kan klare.







Digitalt tv bringer med sig en hel ny oplevelse af interaktivitet. Ved brug af fjernbetjeningen kan man få adgang til alle mulige oplysninger såsom digital tekst, som er meget tydeligere end det gamle tekst-tv-system. Det betyder, at du også kan nyde alle de relaterede oplysninger, der kører samtidig med det program, du ser. Man kan også få adgang til den Elektroniske Programguide, som tilbyder dig en hurtig og brugervenlig måde at se en fuld liste over digitale programmer, som du ellers vil se i en avis eller et tv-blad.

Digitale og analoge kanaler

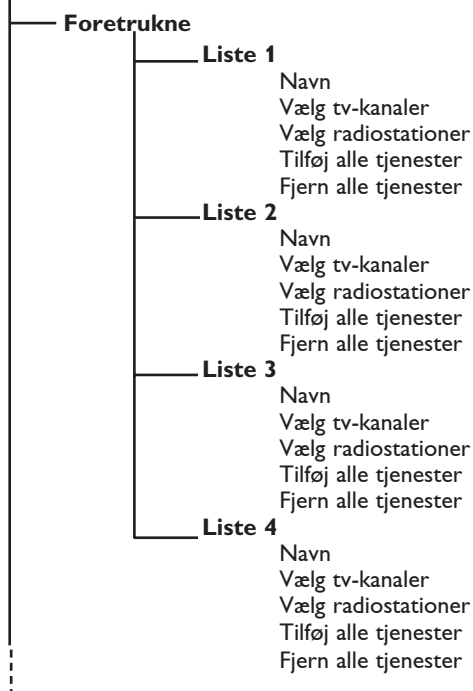
Når fjernsynet tændes for første gang vil det altid være i **DIGITAL** funktion.

For at modtage tv-kanaler er dit fjernsyn udstyret med to modtagere. Den ene er til digitale, kanaler mens den anden er til analoge kanaler. Brug  på fjernbetjeningen for at skifte mellem analog og digital funktion. Brug **P(age) +/-** eller  til  for at vælge kanaler.

Oversigt over den digitale hovedmenu og undermenuer

- 1 Brug  på fjernbetjeningen for at vælge digital funktion.
- 2 Fra digital funktion, tryk på  for at vise Indstillingsmenuen.
- 3 Brug     knapperne for at navigere, vælge og justere menufunktioner.

Opsætning



Oversigt over den digitale hovedmenu og undermenuer

Opsætning

Indstillinger

Sprog

Lyd
Undertekst/Teletekst

Undertekst-indstilling
Tekstet for hørehæmmede
System

Lokation

Land

Tidszone

Digital audio ud

Valgmuligheder

Baskisk, catalansk, kroatisk, tjekkisk, dansk, hollandsk, engelsk, finsk, fransk, gælisk, gallisk (fransk), tysk, græsk, ungarnsk, italiensk, norsk, polsk, portugisisk, russisk, serbisk, slovakisk, spansk, svensk, tyrkisk, walisisk

Til, fra, auto

Ja, nej

Tjekkisk, tysk, engelsk, spansk, fransk, italiensk, ungarnsk, norsk, polsk, portugisisk, finsk, svensk

Australien, Østrig, Belgien, Tjekkiet, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Ungarn, Italien, Nederlandene, Norge, Polen, Portugal, Spanien, Sverige, Schweiz, Storbritannien

PCM/MPEG, AC3

└ PCM, MPEG

Information

Systemsoftware

Aktuel softwareversion

Accepter altid nye downloads Ja, nej

Adgangsbegrænsninger

Angiv pinkodebeskyttelse

Til, fra

Aldersgrænse

Tv-kanaler

Radiostationer

Skift pinkode

Oversigt over hovedmenu og undermenuer

Opsætning

Installation

Lister over tjenester

Omarrangér services
Se nye tv-kanaler.
Lyt til nye radiostationer.

Tjenesteopsætning

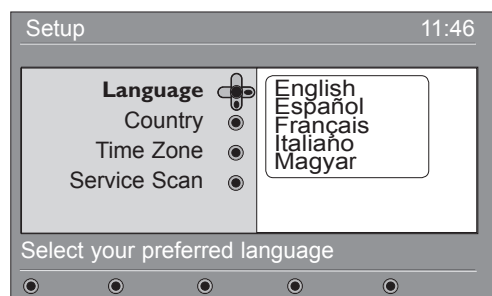
Tilføj nye tjenester
Søg
Fundne tv-kanaler.
Fundne radiostationer.
Andre fundne tjenester
Gem
Kassér
Geninstallér alle tjenester
Søg
Fundne TV-kanaler.
Fundne radiostationer.
Andre fundne tjenester
Gem
Kassér

Test modtagelse

Frekvens
Netværksnavn
Signalkvalitet
Signalstyrke

Tænding af tv'et første gang

Første gang tv'et tændes kommer der en menu frem på skærmen.



- 1 Tryk på ► knappen for at åbne sprogfunktionen, og tryk på ▲ ▼ knappen for at vælge dit foretrukne sprog.
Bemærk, at det er muligt at vælge sprog uafhængigt af land.
- 2 Tryk på OK knappen for at bekræfte valget.

3 Tryk på ▲ ▼ knappen for at vælge land eller tidszone, og tryk på ► knappen for at åbne lande- eller tidszonefunktionen.

4 Tryk på ▲ ▼ knappen for at vælge dit foretrukne land eller tidszone, og på OK knappen for at bekræfte valget.

ADVARSEL! Hvis du vælger det forkerte land vil kanalnummereringen ikke passe med dit lands standard og du risikerer ikke at modtage nogle af de tilbudte tjenester eller slet ingen.

5 Tryk på ▼ knappen for at vælge Service Scan og tryk på OK knappen for at starte installationen.

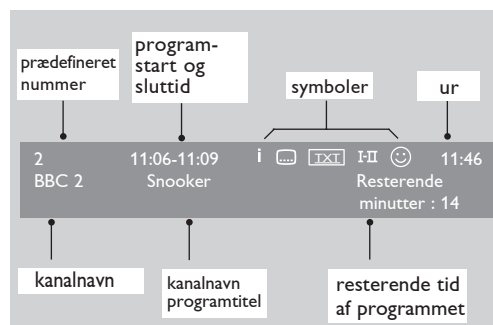
Bemærk: Hvis du på et tidspunkt beslutter at nulstille alle justeringer tilbage til fabriksindstillingen, tryk og hold **MENU**-knappen ned på siden af tv-apparatet i 5 sekunder. En lykønskning vil blive vist på skærmen. Gentag trinene 1-5 som om du skulle tænde tv'et for første gang.

Dette vil nulstille både den digitale og den analoge funktion til fabriksindstillingen.

Forståelse af de oplysninger der står på banneret

Når du vælger et digitalt program, vil et informationsbanner blive vist i få sekunder i den øverste del af skærmen.

Beskrivelse af banneret



Banneret indeholder oplysninger om det prædefinerede nummer, kanalnavn, programmets varighed, ur, programtitel og det aktuelle programs resterende tid.

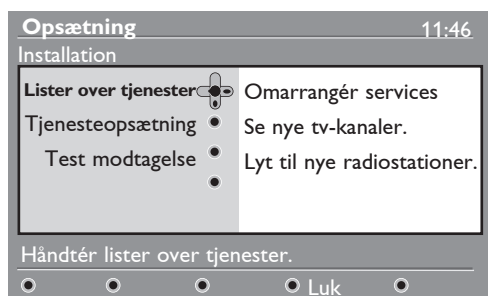
Symbolbeskrivelse:

- i** Flere oplysninger om dette program er tilgængelige: tryk på for at vise dem og tryk endnu en gang for at fjerne dem.
- Undertekster er tilgængelige: Hvis du gerne vil se dem, tryk på eller på der giver adgang til valgmulighedernes menu og vælg undertekster.
- Indikerer at analog tekst-tv er tilgængelig i digital funktion.
- I+II** Andre lydsprog er tilgængelige og kan vælges fra valgmulighedernes menu.
- Den valgte indstillingsliste vises i en af farverne fra den aktiverede liste (rød, grøn, gul eller blå).
NB: En hvid vises, hvis programmet bliver oplagret i en eller flere af yndlingslisten, som ikke er aktiveret i øjeblikket.

Genarrangere tjenester

Denne menu giver dig mulighed for at ændre rækkefølgen af de oplagrede digitale kanaler og radiokanaler.




- 1** Fra digital funktion, tryk på for at vise indstillingsmenuen.
- 2** Brug for at vælge **Installation** og tryk på to gange for at vælge menuen **Lister over tjenester**.










- 3** Brug for at vælge **Omarrangér services** og tryk på .
- 4** Brug for at vælge den kanal, du ønsker at skifte til.
- 5** Tryk på for at aktivere.
Tryk på den røde knap for at slette en kanal.
- 6** Vælg () det nye kanalnummer, som du ønsker at skifte til.
- 7** Tryk på for at bekræfte. Ændringen er fuldført.
- 8** Gentag trine **4** til **7** indtil alle kanalerne er sat i den ønskede rækkefølge.
- 9** For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på knappen.
- 10** Tryk på for at forlade menuen.

Se eller lyt til nye tv-tjenester

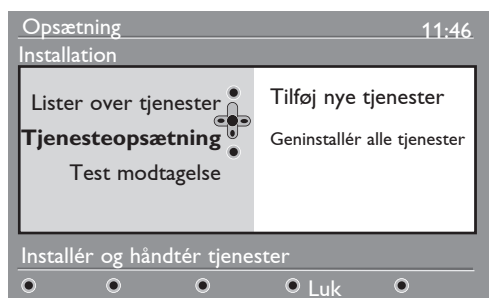
Denne menu giver dig mulighed for at se, om der er nye tv-kanaler eller nye radiokanaler, der er blevet lanceret af senderen efter den oprindelige installation.







- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **Installation** og tryk på  to gange for at vælge menuen **Lister over tjenester**.

- 3 Brug   for at vælge **Se nye tv-kanaler** eller **Lyt til nye radiostationer**.
- 4 Hvis der er nye tjenester, der er tilgængelige, tryk  for at få adgang til listen og brug   knapperne for at køre op eller ned på listen.
- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 6 Tryk på  for at forlade menuen.

Tilføj nye tjenester


Denne menu giver dig mulighed for at se, om der er nye tv-kanaler eller nye radiokanaler, der er blevet lanceret af senderen efter den oprindelige installation.

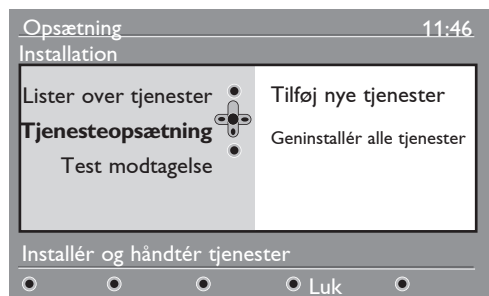












- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **Installation** og tryk på .
- 3 Vælg **Tjenesteopsætning** () og tryk på .
- 4 Tryk på  for at tilføje nye tjenester og tryk på  for at aktivere installationen. Søgningen starter, og kun de nye kanaler vil blive oplagret og tilføjet menuen med listen over kanalerne. Procenten af installationen, der er blevet fuldført, og antallet af fundne kanaler vises på skærmen. Når søgningen er fuldført, tryk på  for at acceptere de nye tjenester.
- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 6 Tryk på  for at forlade menuen.

Geninstallér alle tjenester

Denne menu giver dig mulighed for at geninstallere alle digitale tv- og radiokanaler.




- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at vise indstillingsmenuen.

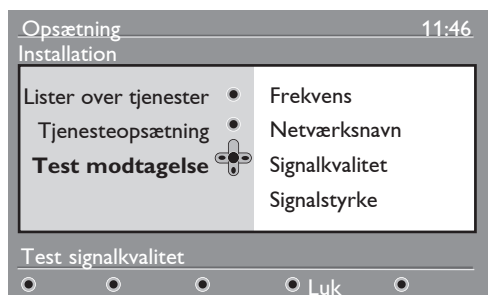




- 2 Brug  for at vælge **Installation** og tryk på .
- 3 Vælg **Tjenesteopsætning** () og tryk på .
- 4 Vælg **Geninstallér alle tjenester** () og tryk på .
- 5 Tryk på  for at begynde installationen. En søgning efter alle digitale tjenester vil begynde, og alle fundne tjenester vil blive oplagret automatisk.
Når denne søgning er fuldført, viser menuen antallet af digitale tjenester, der er blevet fundet.
- 6 Når søgningen er fuldført, tryk på  for at oplagre de fundne tjenester.
- 7 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 8 Tryk på  for at forlade menuen.

Test modtagelse

Denne menu giver mulighed for at teste styrken af det signal, du modtager gennem antennen.




- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **Installation** og tryk på  to gange for at vælge installationsmenuen.

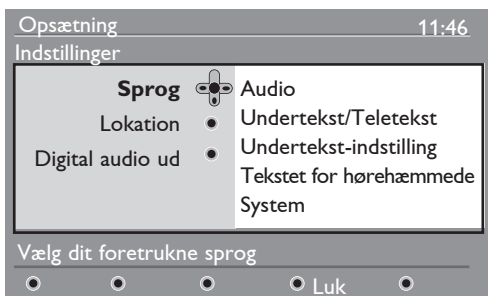







- 3 Brug  for at vælge **Test modtagelse** og tryk på . Du vil få en indikation om den aktuelle programfrekvens, netværkets navn, signalets kvalitet og styrke.



Valg af sprog og land





Denne menu giver dig mulighed for at vælge det ønskede sprog for lyd, undertekster, tekst-tv og menuer samt ændre indstillingerne til det ønskede sted (land og tidszone).

- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **Preferences** og tryk på .






- 3 Vælg Sprog, Lokation eller Digital audio ud () og tryk på .
- 4 Brug   knapperne for at vælge en indstilling og tryk på  for at få adgang til en undermenu.

Foretag din justering og tryk på  eller  for at afslutte.

- 4 Brug  for at få adgang til frekvensindstillingen og brug  til  for at indtaste frekvensen for den digitale kanal du ønsker at teste. Brug  for at flytte til det næste tegnmellemrum. Dit tv-blad kan give dig en liste over tallene på de digitale kanaler. Vi henviser til frekvenstabellen på side 34.

Hvis modtagelsen efter at have finjusteret frekvensen stadig er ringe, kan du prøve at ændre, skifte, justere eller opdatere antennen. Vi anbefaler dog at kontakte en antenneinstallatør for at opnå det bedste resultat.

- 5 Efter at have indtastet frekvensen, brug  for at afslutte.
- 6 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .

- 7 Tryk på  for at forlade menuen.

Sproglige standardindstillinger

- **Audio:** For at vælge lydens sprog.
- **Undertekst/Teletext:** For at vælge undertekster/tekst-tv-sprog
- **Undertekst-indstilling:** Til, fra eller auto (undertekster bliver kun vist hvis programmet sendes med original lydtransmission).
- **Tekst for hørehæmmede:** For at aktivere eller deaktivere de specifikke undertekster for de hørehæmmede (hvis dette er tilgængeligt).
- **System:** For at vælge menusprog.



Område-indstillinger

- **Land:** For at vælge det land hvor du befinder dig. **ADVARSEL!** Hvis du vælger det forkerte land vil kanalnummereringen ikke passe med dit lands standard og du risikerer ikke at modtage nogle af de tilbudte tjenester eller slet ingen. Bemærk, at det er muligt at vælge sprog uafhængigt af land.
- **Tidszone:** For at vælge den tidszone hvor du befinder dig.

Indstillinger for digital lydudgang





For at vælge AC3 (hvis forstærkeren støtter Dolby Digital-format) eller PCM/MPEG (hvis det ikke støtter Dolby Digital-format).

NB: Hvis du vælger AC3 lyd, skal tv'et være tilsluttet et Home Theatre System eller en forstærker. I denne funktion vil man ikke kunne høre lyden kun fra tv-højttalerne.




- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 6 Tryk på  for at forlade menuen.






Adgangsrestriktioner

Denne menu giver dig mulighed for at justere restriktionerne for de digitale kanaler.

- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **Adgangsbegrænsninger** og tryk på .
- 3 Tryk på  for at for adgang til **Angiv pinkodebeskyttelse** i kodebeskyttelsesmenuen.




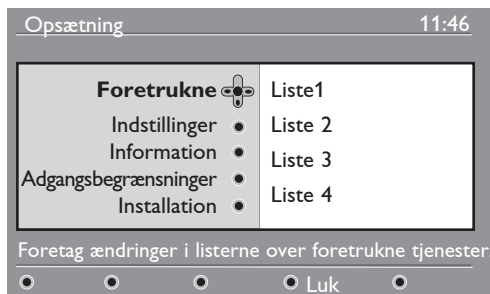
- 4 Brug   for at vælge **Til** og tryk på  for at afslutte. Du kan derefter få adgang til andre indstillinger:
ADVARSEL: Når du bruger enhver form for adgangsbegrænsninger, skal du taste pinkoden, når du programmerer apparatet til at optage et program.





- **Angiv pinkodebeskyttelse** : Vælg det ønskede niveau for at låse kanalen. Alderskontrollen vil kun blokere nogle bestemte programmer, hvis senderen har forsynet udesendelsen med dens oplysninger.
- **Tv-kanaler** : Vælg den tv-kanal, du ønsker at låse og tryk på .
- **Radiostationer**: Vælg den radiokanal, du ønsker at låse og tryk på .
- **Skift pinkode**: Tryk på  for at få adgang til menuen. Følg vejledningen på skærmen for at ændre din adgangskode. Den fabriksindstillede pinkode er 1234. Hvis du har glemt din personlige kode, kan du nulstille den fabriksindstillede pinkode (1234) ved at indtaste den universale kode 0711.
- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 6 Tryk på  for at forlade menuen. Tv-apparatet er udstyret med en Common Interface-port (CI) (se side 19). Et CI-modul kan tillade yderligere tjenester, f.eks. betalings-tv. Adgangsbegrænsningsmenuen vil vise CI-adgangsbegrænsninger, når et CI-modul er installeret. CI-modulet er ansvarlig for meddelelser og tekster, der vises på skærmen. I tilfælde af fejl eller mærkelig opførsel ring til din udbyder af CI-tjenester.

















Udarbejdelse af din egen liste



Denne menu giver dig mulighed for at skabe en yndlingsliste over dine foretrukne tv- og radiokanaler. F.eks. kan hvert medlem af familien danne sin egen foretrukne liste.

- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at vise indstillingsmenuen.






- 2 Tryk på  for at få adgang til foretrukne liste-menuen. Du har mulighed for at danne fire forskellige foretrukne lister.
- 3 Brug   for at vælge din **Foretrukne** liste: **Liste 1**, **Liste 2**, **Liste 3** eller **Liste 4** og tryk på .

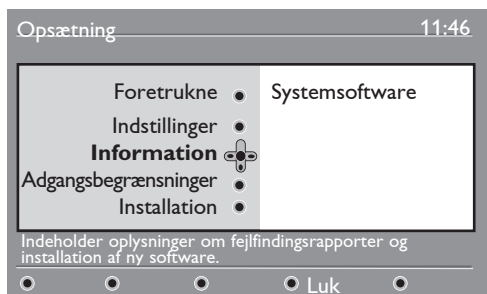
- 4 Brug   for at vælge en indstilling og tryk på  for at få adgang til en undermenu.
 - **Navn**: Brug   for at flytte rundt på navnedisplayet (16 tegn) og – P(age) + knapperne for at vælge bogstaverne. Når navnet er blevet indtastet, tryk på  for at afslutte.
 - **Vælg tv-kanaler**: Brug   for at vælge dine foretrukne tv-kanaler og bekræft med . Tryk på  for at afslutte.
 - **Vælg radiostationer**: Brug   for at vælge dine foretrukne radiokanaler og bekræft med . Tryk på  for at afslutte.
 - **Tilføj alle tjenester**: Tryk på  hvis du ønsker at tilføje alle tjenester til din foretrukne liste.
 - **Fjern alle tjenester**: Tryk på  hvis du ønsker at fjerne alle tjenester til din foretrukne liste.

- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 6 Tryk på  for at forlade menuen. Din foretrukne liste kan vælges fra Valgmenuen (se næste side).





Oplysninger

Denne menu giver dig oplysninger om software-versionen og om installation af ny software.

- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se opsætningsmenuen.
- 2 Brug  for at vælge **information** og tryk på  to gange.



Software-versionen vises på skærmen.






- 3 Brug  for at få adgang til udvælgelsesfunktion.
- 4 Brug   for at vælge **Ja-** eller **Fra-**funktion. Du kan aktivere menuen til automatisk at acceptere alle opdateringer af software til dit digitale tv. Normalt vil tv'et selv finde ud af, om der findes en opdatering, mens det er i standby. Næste gang tv'et tændes, vil der komme en meddelelse på skærmen, der indikerer, at ny software er tilgængelig. Ved at vælge  aktiveres software download.

Menuen til download af software vil give dig en beskrivelse af softwaren samt en dato og tidspunkt, hvor download fandt sted. Dette vil muligvis opdatere nogle bestemte menuer og funktioner eller tilføje nye, men generelt vil den måde, tv'et virker på, ikke ændres. Når man acceptere den, vil download starte ved den angivne tid og dato.

NB: Tv'et skal være i standby for at kunne foretage download.





Off Air Download af ny software

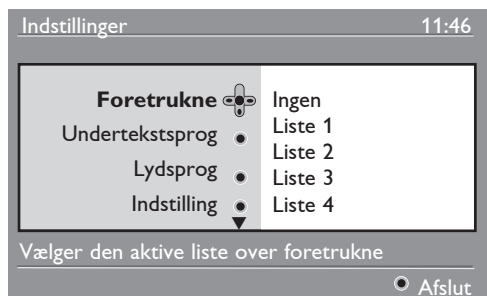
Når ny software er tilgængelig, anbefales det altid at acceptere at downloade den.








- Hvis ny software er tilgængelig, vil du kunne se en meddelelse herom, når du tænder tv'et. En meddelelse, der indikerer datoen og den anslåede download-tid, vil kunne ses i menuen. Tryk på  for at fortsætte. **Vigtigt:** Lad dit software-versionen at opgraderingen kan finde sted. Du skal ikke tænde apparatet.
 - Hvis der opstår et problem under download af den nye software, vil du blive informeret om den næste programmeret software download. Tryk på  for at fortsætte med at bruge dit tv som sædvanligt.
 - Hvis download fuldføres uden problemer, vil du kunne se en meddelelse herom på skærmen. Tryk på  for at acceptere. Ny software og opgraderingsvejledninger kan fås på følgende adresse: www.philips.com/
- 5 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
 - 6 Tryk på  for at forlade menuen.

Brug af Valgmenuen

Denne menu giver dig direkte adgang til foretruknelisten, valg af sprog og nogle andre valgmuligheder.


- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at se valgmulighedernes menu.
- 2 Brug   for at vælge en indstilling og tryk på  for at få adgang til en undermenu.



- **Foretrukne:** Brug   for at vælge dine foretrukneliste og bekræft med . "None" vil deaktivere hver foretrukneliste. For at danne din egen foretrukneliste, se side 14.
 - **Undertekstprog:** Brug   for at ændre sprog midlertidigt og bekræft med .
 - **Lydsprog:** For at ændre lydets sprog midlertidigt. For at ændre lyd og underteksternes sprog permanent, brug Præferencer-menuen (side 13).
 - **Indstilling:** Du kan vælge kun at have radiokanaler, tv-kanaler eller tjenester uden lyd eller video. **OBS!** Kun i Storbritannien vil tv-listen indeholde både radio- og tv-kanaler.
 - **Banner-varighed:** For at vælge den tid hvori banneret er synligt.
- 3 Tryk på  for at forlade menuen.

Tv-guide

Tv-guiden er en elektronisk programguide, som giver dig en hurtig og brugervenlig måde at se en fuld liste over digitale programmer, du ellers kun vil se i en avis eller et tv-blad. Du kan navigere gennem listen over digitale programmer og læse detaljerede oplysninger om programmerne. Du kan også programmere tv'et til at optage fra en digital kanal.

- ❶ Fra digital funktion tryk på  for at se tv-guiden:

1		17:24
BBC		17:24
• Nu/Næste • I dag		
Forudindstillet/ Tjeneste	Nu	Næste
1 BBC	• See It Saw	Microsoap
2 BBC TWO	• Snooker	Ice Skating
3 ITC Channel 3	• Trisha	This morning
4 Channel 4	• –	–
5 ITV 2	• Gmtv2	This afternoon
6 BBC CHOICE	• Oakie Doke	Bodger & Badger
• Optag • Optageliste • Top • Luk • Indstillinger		


En liste over alle digitale programmer i den valgte foretrukneliste vises på skærmen.


- ❷ Brug ▼ for at få adgang til **Forudindstillet/Tjeneste**-listen eller tryk på ► for at få adgang til **I dag**-listen.
- ❸ Brug ◀ ► for at vælge et program.
- ❹ Tv-guidens valgmuligheder vises nederst på skærmen. Brug de farvede knapper (rød, grøn, gul, blå eller hvid) for at aktivere dem.

- **Optag** (rød knap): Denne funktion giver dig mulighed for at optage en digital kanal, selv om tv'et er i standby. Du skal stadig programmere din videobåndoptager. Hvis du ønsker at fortsætte med at se en anden digital kanal, efter du har indstillet en timer, kan du gøre det ved at skifte kanal som sædvanlig.

Hvis din optager understøtter "pin 8"-optagelse*), skift din optager til denne funktion.




*Pin 8-optagelse er en teknik, hvor man bruger pin 8-signalet på et Scart-kabel (normalt brugt til at indikere tilstedeværelsen af et signal til fremvisning på tv'et) tilsluttet mellem en tv/digital modtager og en videobåndoptager, til at skifte optageren til optagelsesfunktion. Pin 8-signalet fungerer som en tænd/sluk-funktion for optageren, mens det også signalerer formatet på videosignalet, der sendes gennem kablet.

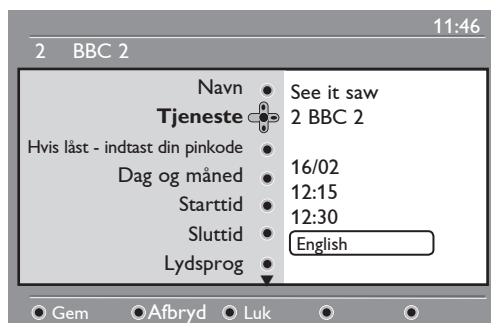
VIGTIGT: Hvis du skifter kanal i digital funktion, når optagelsen starter, vil en meddelelse blive vist på skærmen for at bekræfte, om du ønsker at stoppe optagelsen. Vælg Ja, hvis du ønsker at stoppe optagelsen. Tv'et vil skifte til den kanal du har skiftet til. Hvis du vælger Nej, vil tv'et optage fra den sidste kanal, du har valgt. Under optagelsen er der ingen adgang til den digitale menu. Hvis du trykker på , vil den samme meddelelse blive vist, hvis du skifter kanal, når optagelsen starter.






- **Optagelsesliste** (grøn knap): Denne menu viser et skema med optagelseslisten. Du kan kontrollere, ændre eller tilføje et nyt skema ved at bruge markøren eller de farvede knapper, som beskrevet på skærmen.
- **Top** (gul knap): For at gå direkte til listens top.
- **Luk** (blå knap): For at forlade tv-guiden.
- **Valgmulighederne** (hvid ►► knap): Med denne menu kan du vælge din foretrukneliste, funktion eller emner. Emner er interesseområder. Du kan f.eks. beslutte kun at vise drama, nyheder, film ...
- ❺ Tryk på  for at få vist flere oplysninger om det valgte program (hvis dette er tilgængeligt).
- ❻ Tryk på  for at forlade menuen.

Optagelsesfunktion


Denne funktion giver dig mulighed for at optage en digital kanal, selv om tv'et er i standby. Du skal stadig programmere din videobåndoptager. Hvis du ønsker at fortsætte med at se en anden digital kanal, efter du har indstillet en timer, kan du gøre det ved at skifte kanal som sædvanligt. **VIGTIGT:** Videobåndoptageren skal være tilsluttet EXT2/SVHS2. Bemærk venligst at det IKKE er muligt at optage en digital kanal og samtidig se en anden digital kanal. Dog kan du optage en digital kanal og se en analog kanal på dit tv, eller omvendt.

- 1 Fra digital funktion, tryk på  for at vise tv-guiden.
- 2 Brug  for at få adgang til **Forudindstillet/ Tjeneste**-listen eller tryk på  for at få adgang til **I dag**-listen.
- 3 Tryk på den **RØDE** knap for at fremkalde **Optag**-menuen.









- 4 Brug   for at vælge en indstilling og tryk på  for at få adgang til en undermenu. Foretag dine justeringer og tryk på  eller  for at afslutte.

- **Navn:** Det valgte program vises her.


- **Tjeneste:** Du kan ændre nummeret på det program, du ønsker at optage. Tryk på  for at bekræfte.


NB: Det er kun muligt at ændre til et nummer, der allerede er med på den aktuelle foretrukneliste.

- **Hvis låst - indtast din pin kode:** Indtast kun din hemmelige kode, hvis du har aktiveret funktionen adgangsrestriktion (se side 14). Tryk på  for at bekræfte.
- **Dag og måned:** Indtast datoen ved hjælp af **- P(age) +**. Tryk på  for at afslutte.
- **Starttid:** Indtast starttidspunktet.
- **Sluttid:** Indtast sluttidspunktet.
- **Lydsprog:** Vælg dit sprog og bekræft med .
- **Undertekstsprog:** Vælg og bekræft med .
- **Tekstet for hørehæmmede:** Vælg **Ja** eller **Nej** og bekræft med .
- **Forekomst:** Vælg **En gang**, **Dagligt** eller **Ugentligt** og bekræft med .

- 5 Tryk på den **RØDE** knap for at lagre dine optagelseskriterier. Tv-guiden vises. Du kan trykke på den **GRØNNE** knap for at se den optagelsesliste, du har dannet.

- 6 Hvis du er færdig med at se tv, skal apparatet efterlades i standby for at optagelsesprogrammet kan aktiveres.


VIGTIGT: Sluk aldrig tv'et med tænd/sluk knappen, når en optagelse er programmeret. Brug  på fjernbetjeningen i stedet for. Hvis ikke, vil du miste alle optagelser.


- 7 Hvis du ønsker at fortsætte med at se en anden digital kanal, efter du har indstillet en timer, kan du gøre det ved at skifte kanal som sædvanligt. **Vigtigt:** Hvis du skifter kanal i digital funktion, når optagelsen starter, vil tv'et optage fra den sidste kanal, du har set.
- 8 Hvis du ser en anden digital kanal, når timeren skal starte, vil timerens alarm lyde og give dig mulighed for at skifte kanal eller fortsætte med at se den aktuelle kanal.
- 9 Du kan også se analoge kanaler, mens du optager fra digitale kanaler. Tryk på  for at sætte tv'et i standby.

Digital tekst-tv (MHEG)

Kun tilgængelig i Storbritannien.



Digital tekst-tv-tjenesten er meget forskellig fra analog tekst-tv. Hvis du skifter til en digital tekst-tv-tjeneste, vil de billeder, du ser, indeholde grafik og tekst, som er designet og styret på en måde, som senderen har bestemt. Nogle digitale kanaler, som du vælger ligesom andre kanaler, tilbyder særlige tekst-tv-tjenester. Nogle digitale kanaler tilbyder også oplysninger om det program, der sendes (en meddelelse eller en instruktion vil muligvis vises på skærmen).

- 1 For at bruge digital tekst-tv - følg vejledningen på skærmen.
- 2 Afhængig af tjenesten kan du blive bedt om at bruge ◀ ▶ ▲ ▼ (markørens knapper), ● ● ● ● (farvede knapper),  (Teletext On/Off-knap) og nogle gange talknapperne 0/9.

NB: Hvis der ikke er farvede knapper tilgængelige på digital tekst-tv, der kan tillade dig at afslutte tekst-tv-funktionen, brug  på fjernbetjeningen for at afslutte tekst-tv-funktionen.

- 3 Når du er færdig med at læse tekst-tv, vælg en anden kanal med P /+ eller følg vejledningen på skærmen for at vende tilbage til billedet.

Når du skifter til en digital kanal med links til en tekst-tv-tjeneste, bliver softwaren downloadet i baggrunden for at tillade tekst-tv-funktionen.


Du skal vente lidt, før du trykker på , så softwaren får lov til at blive downloadet. Hvis du trykker på , før download er færdig, vil der være en kort forsinkelse, før tekst-tv-skærmen kan vises.

Mens man navigerer igennem tekst-tv, er der en kort ventetid, mens siden downloades. En meddelelse vil ofte blive vist på siden, der fortæller om, hvor langt processen er nået.

Analog tekst-tv i digital funktion

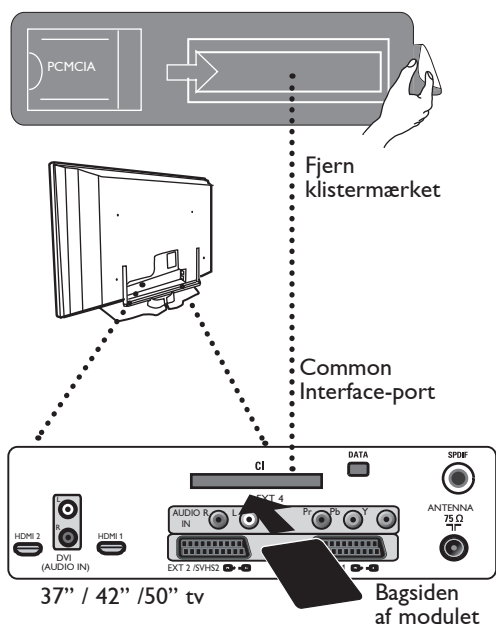
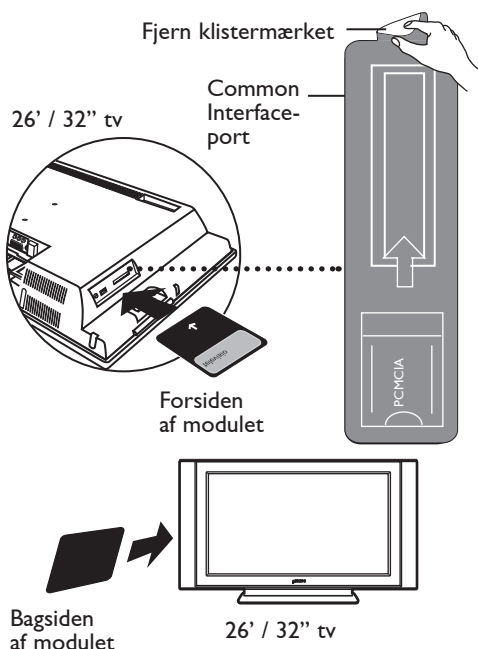
Tilgængelig i alle lande

Hvis du ser ikonet  på en digital kanal uden digital tekst-tv-tjeneste betyder det, at analog tekst-tv er tilgængelig i digital funktion.

Tryk på  for at få adgang til analog tekst-tv. For at bruge analoge tekst-tv-funktioner, se side 27 og 28.

Brug af Conditional Access Module (CAM)

Conditional Access Module (CAM) menuen giver adgang til funktioner, der er indeholdt i CAM. Modulet kan indsættes i en CI-port (Common Interface), som er placeret på siden af 26"/32" tv-apparater og nederst på bagsiden af 37"/42"/50" tv-apparater. Fjern klistermærket inden du indsætter modulet.



VIGTIGT

Sluk altid for tv'et inden du indsætter eller fjerner modulet.

Indsættelse af CAM

- 1 Sluk for tv-apparatet.
- 2 Kontrollér, at pilen på kortet peger mod pilen på modulet, inden kortet isættes.
- 3 Isæt modulet i Common Interface (CI) porten på fjernsynet. Hvis du isætter modulet fra fjernsynets (26"/32") bagside, bør pilen på kortets overside pege mod dig selv. Hvis du isætter modulet fra fjernsynets (26"/32") forside, bør modulets bagside (uden pil) pege mod dig selv. Hvis du indsætter modulet fra bagsiden af et 37", 42" eller 50" tv, skal bagsiden af modulet (uden pilene) være rettet mod dig selv.
- 4 Tænd for tv-apparatet.
- 5 Tryk på for at skifte tv'et til digital funktion, gå videre til Access Restrictions menuen, Conditional Access Module-menuen vises nederst på listen.
- 6 Gå ind på Conditional Access Module-menuen.
- 7 Tryk på , som det fremgår af skærmen for at få adgang til CAMs funktioner.

Hvis der ikke skal indsættes et modul, eller hvis modulet ikke er indsat korrekt, vil Conditional Access Module-menuen ikke blive vist. (Hvis du har indsat et modul, kontrollér at dette er korrekt indsat, som beskrevet i trin 3).

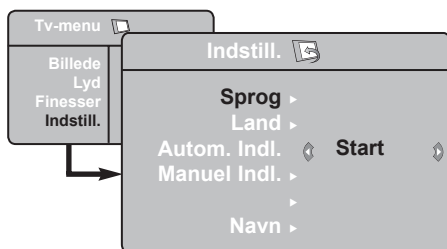
De funktioner, som nu vises på skærmen, afhænger af indholdet i det valgte Conditional Access Module i dit land. Læs den vejledning der er leveret sammen med modulet eller kontakt din leverandør.

Automatisk indstilling af analoge programmer

Denne menu giver dig mulighed for at foretage en automatisk søgning af analoge programmer, der er tilgængelige i dit område.

Før du foretager en automatisk søgning af analoge programmer, skal du sikre dig, at tv'et er i analog funktion. Hvis tv'et er i digital funktion, tryk på **(A/D)** (Analogue / Digital) for at skifte til analog funktion.

- 1 Fra digital funktion, tryk på **(MENU)**.
- 2 Ved at bruge **▼**, vælges **Indstill** og tryk på **► / (OK)** for at få adgang til **Indstill**-menuen.
- 3 Ved at bruge **▼**, vælges **Auto Gem** og tryk på **► / (OK)** for at starte en automatisk søgning af kanalerne. Alle tilgængelige tv-programmer lagres. Denne handling kan tage et par minutter. Skærmen viser status for søgningen og antallet af fundne programmer.



Vigtigt: For at forlade eller afbryde søgningen inden den er færdig, tryk på **(MENU TV)**. Hvis du afbryder søgningen under Auto Store, er det muligt, at alle kanaler ikke vil blive lagret. For at lagre alle kanalerne skal du køre en fuld Auto Store søgning igen.

Bemærk

ATS (Automatic Tuning System) funktion

Hvis senderen eller kabelnettet sender det automatiske sorteringssignal, nummereres programmerne korrekt. I dette tilfælde er installation afsluttet. Hvis programmerne ikke sorteres automatisk, skal man bruge menupunktet **Sort** til at nummerere programmerne.

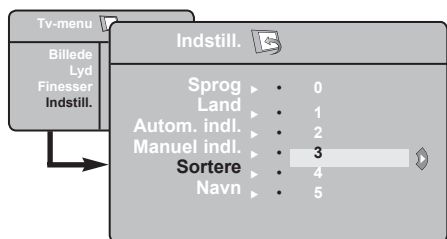
ACI (Automatic Channel Installation) funktion

Hvis der registreres et kabelnet eller en tv-kanal, som sender ACI, ses en programliste. Uden udsendelse af ACI er kanalerne nummereret i henhold til dit valg af sprog og land. Du kan give dem nye numre med **Sort**-menuen.

Du kan ikke vælge **Sprog** eller **Land** i analog funktion. Hvis du ønsker at vælge **Sprog** eller **Land**, skal du forlade analog funktion og gå ind i digital funktion for at kunne gøre det (se "**Sprog- og lokation-indstillinger**" på side 13).

Sortering af programmer

- 1 Tryk på **(MENU)**. **Tv-menuen** vises på skærmen.



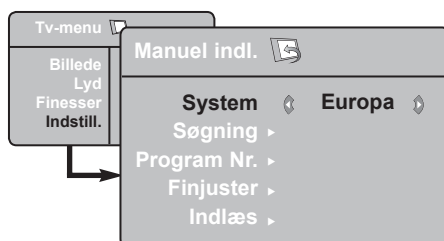
- 2 Ved at bruge **▼**, vælges **Indstill**-menuen og tryk på **► / (OK)** for at få adgang til **Indstill**-menuen.
- 3 Ved at bruge **▼** vælges **Sortere** og tryk på **► / (OK)** for at få adgang til Sort-funktionen.
- 4 Vælg programnummer, du ønsker at flytte ved brug af **▲ ▼** og **► / (OK)** for at få adgang til sorteringsfunktionen (pilen peger nu mod venstre).
- 5 Brug **▲ ▼** for at vælge det nye programnummer og bekræft med **◀ / (OK)**. (pilen peger nu mod højre, og sorteringen er slut).
- 6 Gentag trinene 4 og 5 for hvert programnummer, du ønsker at ændre nummer på.
- 7 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på **(MENU)**.
- 8 Afslut menuen ved at trykke på **(I+)**.

Manuel indstilling af analoge programmer

Denne menu bruges til at lagre programmerne et ad gangen.

- 1 Tryk på .
- 2 Ved at bruge ▼ vælges **Indstill** og tryk på ► / for at få adgang til **Indstill**-menuen.
- 3 Ved at bruge ▼ vælges **Manuel Indl.** og tryk på ► / for at få adgang til Manual Store-menuen.
- 4 Brug ▲ ▼ for at vælge de punkter i Manual Store-menuen, du ønsker at justere eller aktivere.
- 5 **System:** Brug ◀ ▶ for at vælge **Europa** (automatisk søgning*) eller **Frankrig** (LL-'standard) eller **England** (I-standard), **Vesteuropa** (BG-standard), **Østeuropa** (DK-standard).

* Undtagen Frankrig (LL-' standard), her skal du vælge Frankrig.

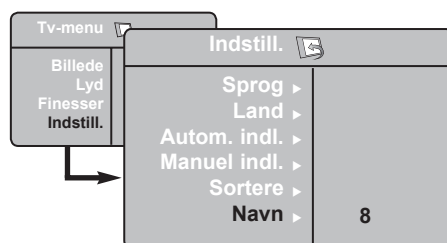


- 6 **Søgning:**
Tryk på ► / . Søgningen starter automatisk. Når et program er fundet, stopper scanningen, og programnavnet vises (hvis det er tilgængeligt).
Fortsæt til næste trin. Hvis du kender frekvensen for det ønskede program, kan den indtastes direkte ved brug af til .
Hvis der ikke findes noget program, læs "Fejlfinding" på side 31.
- 7 **Programnr.:**
Indlæs det ønskede nummer med til eller ◀ ▶.
- 8 **Finjustering:**
Hvis modtagelsen ikke er tilfredsstillende, justér ved hjælp af ◀ ▶ .
- 9 **Gem:**
For at sikre at ændringen lagres, tryk på ► / . Programmet er nu lagret.
- 10 Gentag trinene 6 til 9 for hvert program, der ønskes oplagret.
- 11 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 12 Afslut menuen ved at trykke på .

Navngivning af kanal





Hvis det ønskes, kan du give tv-kanalen et navn.

- 1 Tryk på .
- 2 Ved at bruge ▼ vælges **Indstill** og tryk på ► / for at få adgang til **Indstill** -menuen.



- 3 Ved at bruge ▼ vælges **Navn** og tryk på ► for at få adgang til **Navn**-funktionen.
- 4 Brug ▲ ▼ for at vælge det program, du ønsker at navngive og tryk på ► / for at gå til navngivningsfunktionen.
- 5 Brug ▲ ▼ for at vælge bogstaverne (maks. 5 bogstaver) og brug ◀▶ for at flytte rundt i denne funktions skærbillede.
- 6 Tryk på ► / indtil navnet ses øverst til højre på tv-skærmen. Navnet er nu lagret.

Brug af Contrast+ og NR (støjreduktion) funktioner

- 1 Tryk på .
- 2 Ved at bruge ▼ vælges **Features** og ► /  for at få adgang til **Finesser**-menuen.
- 3 Brug ▲ ▼ for at vælge **Kontrast+** eller **NR** (støjreduktion) og ◀ ▶ for at vælge **Til** eller **Fra**.
- 4 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 5 Afslut menuen ved at trykke på .

Definition af indstillingerne

Kontrast+:





- optimering af den totale billedkontrast for at opnå en bedre billedkvalitet.
- vælg **Til** for at aktivere denne funktion.

NR (støjreduktion):

- forbedrer "støjende" billeder (små prikker på billedet), der skyldes et svagt signal.
- vælg **Til** for at aktivere denne funktion.

Brug af slumre-timer-funktionena

Slumre-Timer-funktionen giver mulighed for at vælge en **tidsperiode***, hvor tv-apparatet automatisk vil skifte til standby, når den når den valgte tidsperiode. Vælg **Fra** for at aktivere denne funktion.

- 1 Tryk på .
- 2 Ved at bruge ▼ vælges **Finesser** og tryk på ► /  for at få adgang til **Finesser**-menuen.
- 3 Brug ◀ ▶ for at vælge en tidsperiode.
- 4 For at vende tilbage til den forrige menu, tryk på .
- 5 Afslut menuen ved at trykke på .

* Tidsperiode

- 15, 30, 45 eller 60 minutter.

ELLER

- 90 eller 120 minutter


ELLER

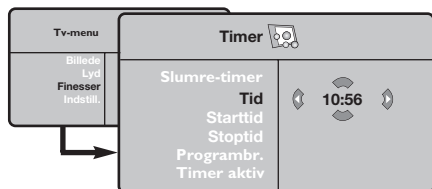
- 180 eller 240 minutter

Bemærk: Under det sidste minut i slumretidens indstilling vil en nedtælling blive vist på skærmen. Ved at trykke på enhver knap på fjernbetjeningen kan man annullere slumre-funktionen.

Timerfunktion

Denne menu giver dig mulighed for at bruge tv-apparatet som en alarm.

- 1 Tryk på .
- 2 Ved at bruge ▼, vælges **Features**-menuen og derefter **Timer**.
- 3 **Slumre-timer:** For at vælge en automatisk standby-periode.



- 4 **Tid:** Indtast det aktuelle tidspunkt.


NB: Tiden bliver automatisk opdateret via tekst-tv-oplysningerne fra program 1, hver gang tv-apparatet tændes. Hvis dette program ikke har tekst-tv vil opdateringen ikke kunne finde sted.

- 5 **Starttid:** Indtast starttidspunktet.

- 6 **Stoptid:** Indtast standby-tidsperiode.

- 7 **Programnr:** Indtast nummeret på programmet der skal bruges til alarmen.

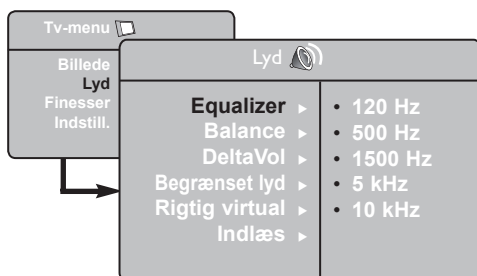
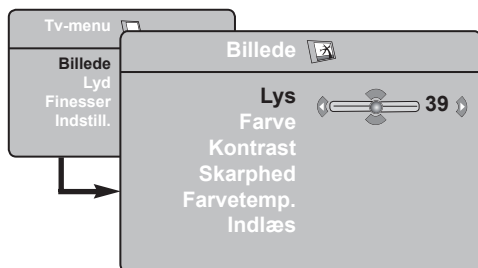
- 8 **Timer aktiv:** Indstillingerne indeholder:
 - **En gang** for en enkelt alarm.
 - **Dagligt** for hver dag.
 - **Fra** for at annullere.



- 9 Tryk på  for at sætte tv'et i standby. Det vil automatisk skifte ved det programmerede tidspunkt.

Hvis du lader tv'et være tændt, vil det bare skifte program ved det indtastede tidspunkt (og vil skifte til standby funktion ved starten af den valgte tidsperiode).

Indstilling af billede og lyd

- 1 Tryk på .
- 2 Brug \blacktriangle \blacktriangledown for at vælge **Billede** eller **Lyd**.
- 3 Brug \blacktriangleleft \blacktriangleright /  for at gå til **Billed-eller Lyd-menuen**.



- 4 Brug \blacktriangle \blacktriangledown til at vælge en **Billed-** eller **Lyd-**indstilling og \blacktriangleleft \blacktriangleright til at justere.
- 5 Tryk på  for at komme tilbage til den forrige menu.
- 6 Tryk på  for at forlade menuen.

Beskrivelse af billedindstillingerne

Lys: Ændrer billedets lysstyrke.

Farve: Ændrer farvernes styrke.

Kontrast: Ændrer forskellen mellem lyse og mørke farvetoner.

Skarphed: Forhøjer eller reducerer skarphedsniveauet for at forbedre detaljerne på billedet.

Farvetemp.: Ændrer billedets farvetoner således: Kold (mere blå), Normal (afbalanceret) eller Varm (mere rød).

Indlæs: Til at oplagre billedjusteringer og -indstillinger.

Beskrivelse af lydindstillingerne


Equalizer: Justering af lydtonen (fra bas: 120 Hz til diskant: 10 KHz).

Balance: Afbalancerer lyden mellem venstre og højre højttaler.

DeltaVol: Bruges til at kompensere for udsving i lydstyrken mellem de forskellige programmer eller EXT-stik. **NB:** Programmer fra 0 til 40 har individuelle volumenindstilling, og programmer fra 41 og opefter deler en fælles indstilling.

Begrænset lyd (Automatic Volume Leveler (automatisk lydjustering)): Bruges til at begrænse pludselige lydændringer, især ved programsift eller ved reklamer.

Rigtig virtual: For at aktivere / deaktivere surround-lydeffekten.

Du kan også få adgang til disse indstillinger med .

Indlæs: Bruges til at lagre lydindstillingerne.

Brug af PIP (billede-i-billede-funktionen)

PIP (billede-i-billede-funktionen) giver dig mulighed for at kalde en PIP-skærm op fra **pc** eller et **HD** (High Definition) apparat, mens du ser et tv-program.

VIGTIGT

For at kalde en **PIP**-skærm op fra **pc**'en skal man gøre følgende:

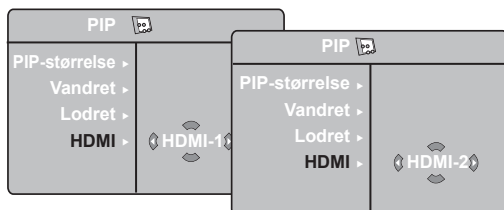
HDMI 1- eller HDMI 2-indgang SKAL tilsluttes **DVI**-udgang på **PC**'en. Brug et adapterkabel fra HDMI til DVI til denne forbindelse.

For at kalde en **PIP**-skærm op fra et **HD**-apparat skal du gøre følgende:

HDMI 1- eller HDMI 2-indgang SKAL tilsluttes **HDMI**-udgang på **HD**-apparatet.

Bemærk

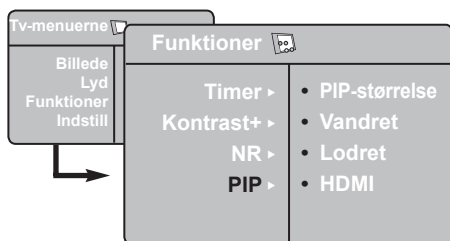
- Mens du ser tv-programmer, kan du kun kalde en PIP-skærm op fra én kilde.
- Gå til PIP-menuen og vælg **HDMI**. Se nedenfor hvordan du får adgang til PIP-menuen
- Vælg **HDMI 1** eller **HDMI 2** afhængig af forbindelse.



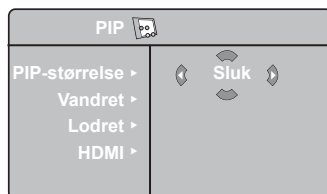
Adgang til PIP-skærmen via PIP-menuen

NB: Dette er kun muligt, når PIP-signalet findes.

- 1 Tryk på **TV MENU** for at se hovedmenuen.
- 2 Ved at bruge **▲ ▼** vælges **Finesser** og tryk på **► / OK** for at få adgang til **Finesser**-menuen.



- 3 Brug **▲ ▼** for at vælge **PIP**
- 4 Brug **►** for at få adgang til **PIP**-menuen.



- 5 Brug **▲ ▼** for at vælge de forskellige punkter i **PIP**-menuen.
- 6 Brug **◀ ▶ ▲ ▼** for at få adgang til punkterne i **PIP**-menuen og foretag de ønskede justeringer eller valg.
- 6 For at afslutte PIP-skærmen, vælg **PIP Size** og derefter **Fra**.

Definition af PIP-punkter

- PIP Size** : Vælg din PIP-størrelse (**Fra**, **Small**, **Medium**, **Large** eller **Side-by-Side**).
- Horizontal** : Flyt PIP-skærmen i vandret retning, fra venstre til højre og omvendt.
- Vertical** : Flyt PIP-skærmen i lodret retning, fra top til bund og omvendt.
- HDMI** : Hvis både **HDMI 1** eller **HDMI 2** er tilsluttet, kan du kun vælge én kilde, **HDMI 1** eller **HDMI 2**.

Adgang til PIP-skærmen via PIP-knappen

- 1 Tryk på **PIP** på fjernbetjeningen for at få vist PIP-skærmen. En lille PIP-skærm vil blive vist på skærmen.
- 2 Tryk på **PIP** endnu en gang for at skifte fra lille PIP-skærm til medium PIP-skærm.
- 3 Tryk på **PIP** en tredje gang for at skifte fra medium PIP-skærm til stor PIP-skærm.
- 4 Tryk på **PIP** en fjerde gang for at skifte fra stor PIP-skærm til Side-by-Side-skærm (en tv-skærm på den ene side og en PIP-skærm på den anden side).
- 5 Tryk på **PIP** en femte gang for at afslutte PIP-skærm.


Bemærk

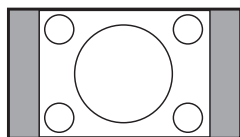
For flere oplysninger om forbindelser til **pc**- og **HD**-udstyr se venligst **CONNECTION GUIDE**.

Skærmformater

De billeder, der modtages, kan være i 16:9-format (wide-screen) eller 4:3-format (almindelig skærm). 4:3-billeder har nogle gange et sort felt på skærmens venstre og højre side (letterbox-format). Denne funktion gør dig i stand til at optimere billedfremvisningen på skærmen.

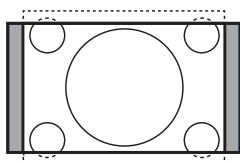
Hvis dit tv-apparat er forsynet med en 16:9-skærm

Tryk på  (eller ◀ ▶) for at vælge blandt de forskellige formater. Dette tv-apparat er også udstyret med et automatisk skiftesystem, der vil vælge det rigtige skærmformat, hvis de nødvendige signaler sendes med programmerne.



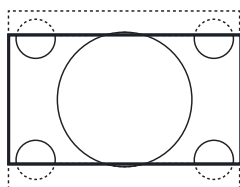
4:3

Billedet gengives i 4:3-format, og et sort felt ses på begge sider af billedet.



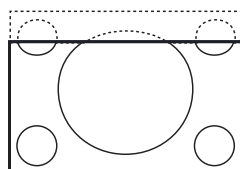
Movie Expand 14:9

Billedet bliver forstørret til 14:9-format og der ses et smalt sort felt på begge sider af billedet.



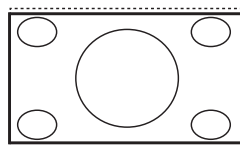
Movie Expand 16:9

Billedet forstørres til 16:9-format. Dette format anbefales, når der vises billeder med sorte felter på skærmens øverste og nederste del (letterbox-format).



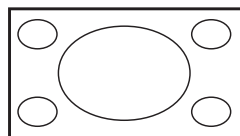
Undertekst-zoom

Dette format bruges til at vise 4:3-billeder med udnyttelse af hele skærmen, med synlige undertekster.



Superzoom

Dette format bruges til at vise 4:3-billeder med udnyttelse af hele skærmen, med synlige undertekster.



Wide-Screen

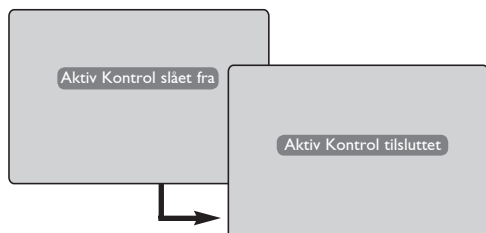
Billedet vises i de rigtige forhold for billeder, der er sendes i 16:9-format.

NB: Hvis du viser et 4:3-billede i dette format, vil det blive forstørret i vandret retning.

Brug af Active Control-funktionen

Aktiv Kontrol-funktionen justerer billedindstillingen helt automatisk for kontinuerligt at opnå en optimal billedkvalitet under alle signalforhold.

- 1 Tryk på  flere gange for at skifte mellem **Aktiv Kontrol slået fra** og **Aktiv Kontrol tilsluttet**.




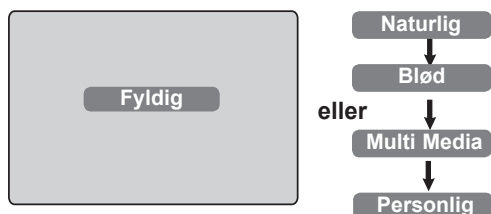
- 2 Væg **Aktiv Kontrol tilsluttet** indstilling for at aktivere Active Control-funktionen.
- 3 Væg **Aktiv Kontrol slået fra** indstilling for at deaktivere Active Control-funktionen.

Sådan bruges Smart Picture- og lydfunktioner


Smart-billede-funktionen giver dig mulighed for at vælge blandt fem forskellige indstillinger, nemlig:

Multi Media, Personlig, Blød, Naturlig og **Fyldig**.

Tryk på  flere gange for at gå gennem indstillingerne og vælge den ønskede tilstand.



Smart Sound-funktionen giver dig mulighed for at vælge blandt fire forskellige indstillinger, nemlig: **Theatre, Music, Voice** og **Personlig**.

Tryk på  flere gange for at gå gennem indstillingerne og vælge den ønskede tilstand.



Beskrivelse af billedindstillingerne

- Fyldig** : Lyse og skarpe billedindstillinger der passer til lyst miljø og til brug ved demonstrationer af tv'ets kvalitet.
- Naturlig** : Referenceindstilling for stuemiljøer og gennemsnits-signaler.
- Blød** : Bruges ved dårlig signalmodtagelse. Passende til stuemiljøer.
- Multi Media** : Bedst til grafiske anvendelser.
- Personlig** : Billedindstillingerne bruges med dine valg.

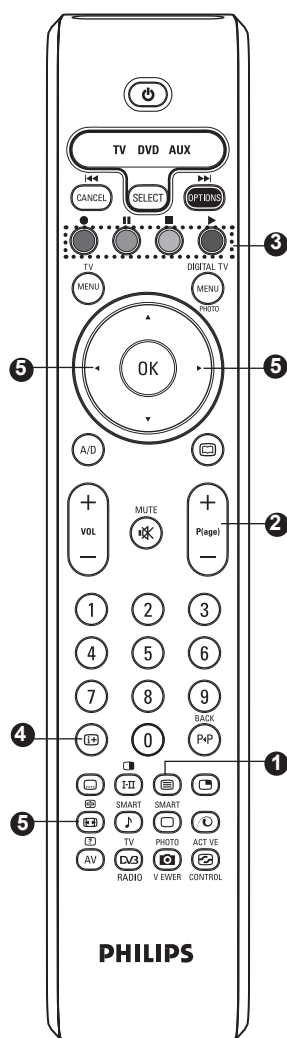
Beskrivelse af lydindstillingerne

- Teater** : Fremhæver følelse frem for handling (forstærket bas og diskant).
- Musik** : Fremhæver lave toner (forstærket bas).
- Tale** : Fremhæver høje toner (forstærket diskant).
- Personlig** : Lydindstillingerne bruges med dine valg.

Bemærk: Indstillingen **Personlig** kan man konfigurere ved hjælp af menuen Picture/Sound i hovedmenuen. Det er den eneste af Smart Picture/ Sound-indstillingerne, der kan ændres. Alle de andre indstillinger er forudindstillet fra fabrikken.

Tekst-tv

Tekst-tv er et informationssystem, der udsendes af nogle kanaler, og som kan læses ligesom en avis. Det giver også adgang til undertekster for seere, der er hørehæmmet, eller som ikke kender det sprog, udsendelsen sendes på (kabelnetværk, satellitkanaler osv.).



1 Åbning af tekst-tv



Dette bruges til at tænde eller slukke for tekst-tv-visning. Oversigten vises med en liste over de emner, du har adgang til. Hvert emne vises med et trecifret sidenummer. Hvis den valgte kanal ikke udsender tekst-tv vises tallet 100, og skærmen forbliver tom. Afslut tekst-tv og vælg en anden kanal.

2 Vælge en side



Indtast det ønskede sidenummer ved hjælp af 0-til-9-knapperne eller **P** **-/+**. Eksempel: Side 120, indtast 120. Nummeret vises i skærmens øverste venstre hjørne. Når siden er fundet, indstiller tælleren søgningen. Gentag denne fremgangsmåde for at få vist en anden side. Hvis tælleren fortsætter med søgningen, betyder det, at den ønskede side ikke sendes. Vælg et andet nummer.

3 Direkte adgang til emnerne



Der vises farvede områder nederst på skærmen. De fire farvede taster bruges til at få adgang til emnerne eller de tilsvarende sider. De farvede områder blinker, hvis emnet eller siden ikke er tilgængelig.


4 Indhold



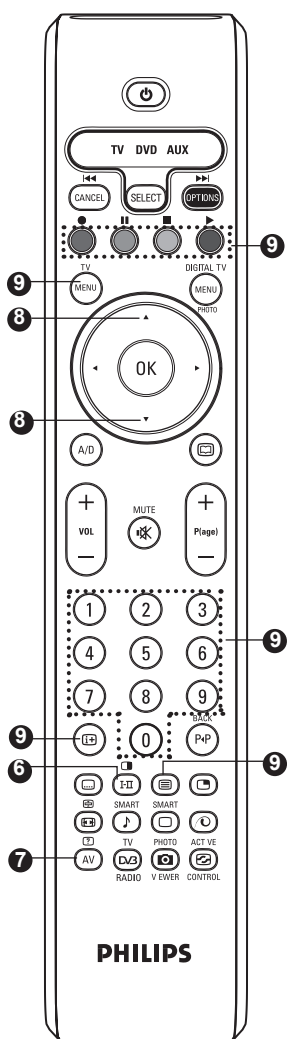
Med denne tast vender du tilbage til indholdsfortegnelsen (normalt side 100).

5 Visning af undersider



Visse sider indeholder undersider, der automatisk vises én efter én. Denne tast bruges til at standse eller genoptage visning af undersider. Indikationen herom  vises øverst til venstre på skærmen.

Tekst-tv



6 Dobbeltsidet tekst-tv



Ikke tilgængelig.

7 Skjulte oplysninger



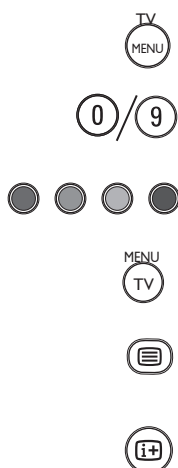
For at vise eller ikke vise skjulte oplysninger (løsninger til spil).

8 Forstørrelse af side



Med denne funktion kan du se henholdsvis den øverste og nederste del af siden. Tryk igen og siden vil gå tilbage til normal størrelse.

9 Foretrukne sider



I stedet for de farvede områder nederst på skærmen kan du på de første 40 kanaler gemme fire foretrukne sider, som kan åbnes ved hjælp af de farvede knapper (rød, grøn, gul, blå). Når de er indstillet, ses disse foretrukne sider hver gang, der åbnes for tekst-tv.

- 1 Tryk på for at skifte til foretrukne sider-funktion.
- 2 Brug for at få adgang til den tekst-tv-side, du ønsker at gemme som foretrukken side.
- 3 Tryk og hold den ønskede farvede knap nede i fem sekunder. Siden er nu lagret.
- 4 Gentag trinene 2 og 3 med de andre farvede.
- 5 For at forlade foretrukne side-funktionen, tryk på .
- 6 For at forlade tekst-tv-funktionen, tryk på .

Bemærk: For at slette alle foretrukne sider, tryk og hold nede i ca. fem sekunder.

Brug af tv'et som pc-skærm

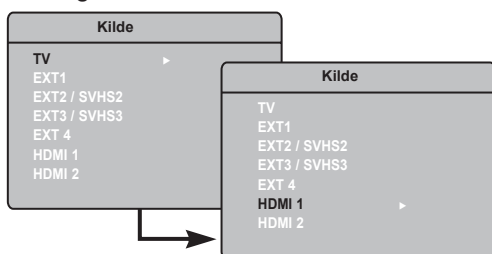
Bemærk: Tilslutning af en pc er kun mulig via en **HDMI / DVI-**adapter. **VGA**-tilslutning er ikke understøttet.

Dit tv kan bruges som computerskærm.

VIGTIGT

For at tv'et skal fungere som computerskærm, skal du gøre følgende:

- 1 **HDMI 1-** eller **HDMI 2-indgang SKAL** tilsluttes **DVI**-udgang på pc'en. Brug et adapterkabel fra HDMI til DVI til denne forbindelse.
- 2 Tryk på **(AV)** for at se **Source List** og brug **▲ ▼** for at vælge **HDMI 1** eller **HDMI 2**.
- 3 Brug **► / (OK)** for at skifte til den valgte kilde.



Brug af computermenuer

- 1 Tryk på **TV MENU** for at åbne pc-menuen.
- 2 Brug **▲ ▼** for at få adgang til indstillingerne og **◀ ▶** for at vælge eller justere indstillinger (indstillingerne gemmes automatisk):

Beskrivelse af billedindstillingerne

Lysstyrke/Kontrast:

– Justerer lysstyrken og kontrasten.

Farvetemperatur:

– Ændrer billedets farvetoner således: **Cool** (mere blå), **Normal** (afbalanceret) eller **Varm** (mere rød).

Audio-valg :

– Vælger den lyd, der gengives på tv'et eller pc'en.

Understøttede pc-opløsninger:

640 x 480, 60 Hz	800 x 600, 72 Hz
640 x 480, 67 Hz	800 x 600, 75 Hz
640 x 480, 72 Hz	1024 x 768, 60 Hz
640 x 480, 75 Hz	1024 x 768, 70 Hz
800 x 600, 56 Hz	1024 x 768, 75 Hz
800 x 600, 60 Hz	

Beskrivelse af Funktioner

Format :

– Vælger mellem fuld skærm eller pc-skærmens standardformat.

PIP (billede-i-billede) :

– Viser en PIP-skærm for at kunne se tv-programmer samtidig.

* Valg af tilstand:

– Når du tilslutter pc eller HD-udstyr, der understøtter opløsninger som **480p**, **576p** eller **720p**, vil **Valg af tilstand i Funktioner**-menuen vil blive fremhævet. Dette vil give dig mulighed for at vælge mellem pc- og HD-funktion. Hvis det ikke understøtter opløsninger som **480p**, **576p** eller **720p**, kan du ikke få adgang til denne funktion.

Brug af PIP-funktionen

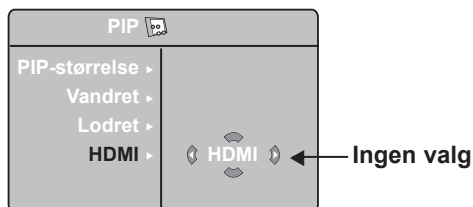
PIP (billede-i-billede-funktionen) giver dig mulighed for at få en PIP-skærm op fra et tv-program, mens du er i pc-funktion.

VIGTIGT

For at få en PIP-skærm op fra et tv-program skal du gøre følgende:

HDMI 1- eller **HDMI 2-indgang SKAL** tilsluttes **DVI**-udgang på pc-udstyret. Brug et adapterkabel fra HDMI til DVI til denne forbindelse.

PIP-menupunkter: **PIP-størrelse**, **Vandret** og **Lodret** virker på præcis samme måde, som når man kalder en PIP-skærm op i tv-funktion. Med undtagelse af **HDMI** er der ikke mulighed for at vælge en anden kilde.



For en beskrivelse af PIP-menupunkter og om hvordan de virker, læs kapitlet om "Brug af PIP (Picture-in-Picture) funktionen" på side 24.

Bemærk

For flere oplysninger om tilslutninger til pc- og HD-udstyr se venligst **CONNECTION GUIDE**.

Brug af tv'et i HD-funktion (høj opløsning)

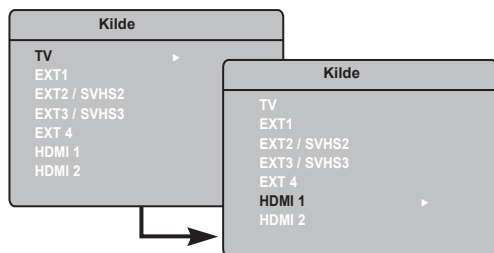
HD-funktion

Med HD-funktionen (høj opløsning) kan du nyde klarere og skarpere billeder, hvis du bruger HD-udstyr, som kan modtage højopløsningsprogrammer.

VIGTIGT

For at tv'ets HD-funktion skal fungere, skal du gøre følgende:

- 1 **HDMI 1-** eller **HDMI 2-indgangen SKAL** tilsluttes HDMI/DVI-udgang på HD-udstyret. Brug en adapter fra HDMI til DVI, hvis DVI er tilsluttet. **For flere oplysninger, læs Connection Guide.**
- 2 Tryk på **(AV)** for at se **Source List** og brug **▲ ▼** for at vælge **HDMI 1** eller **HDMI 2**.
- 3 Brug **► / (OK)** for at skifte til den valgte kilde.



Brug af HD-menuer

- 1 Tryk på **(MENU)** for at åbne HD-menuen.
- 2 Brug **▲ ▼** for at få adgang til indstillingerne og **◀ ▶** for at vælge eller justere indstillingerne.

HD-installationsmenu

NB: Man kan ikke gå ind på **Indstill** i HD-menuen. Der er **INGEN** Indstill-funktion i HD-funktion.

HD-billed- og lydindstillinger

Funktionerne i HD-billed- og lydindstillingerne er de samme som i tv-billed- og lydindstillingerne og virker på nøjagtig samme måde (se side 23).

HD-funktioner

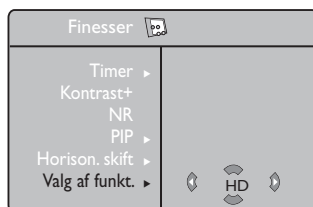
Timer: Funktionerne i slumre-timer og timer er de samme som i tv-slumre-timer og timer og virker på nøjagtig samme måde (se side 22).

PIP: Viser en PIP-skærm for at kunne se tv-programmer samtidig. PIP-menupunkter: **PIP-størrelse, vandret og lodret** virker på præcis samme måde, som når man kalder en PIP-skærm op i tv-funktion.

For en beskrivelse af PIP-menupunkter og om hvordan de virker, læs kapitlet om "Brug af PIP (billede-i-billede-funktionen)" på side 24.

* **Horisontalt skift:** Justerer billedets vandrette position.

* **Valg af funktion:** Når du tilslutter pc eller HD-udstyr, der understøtter opløsninger som **480p**, **576p** eller **720p**, vil **Valg af funktion**-menuen blive fremhævet. Dette vil give dig mulighed for at vælge mellem pc- eller HD-funktion. Hvis det ikke understøtter opløsninger som 480p, 576p eller 720p, kan du ikke få adgang til denne funktion.



Understøttet HD-format

480p	576p	720p	1080i
------	------	------	-------






Bemærk: For flere oplysninger om tilslutninger til HD-udstyr, se venligst **CONNECTION GUIDE**.















Dit Philips-tv kan bruges til HDMI. Hvis du ikke kan få et godt billede, skift venligst videoformatet i dit apparat (dvd-afspiller, kabelmodtagerboks, etc.) til et standardformat. F.eks. for dvd-afspiller vælg 480p, 576p, 720p eller 1080i. For pc, vælg 640 x 480, 800 x 600 eller 1024 x 768. Hvis problemet fortsætter, læs venligst din pc's brugervejledning om der skulle være software-opdateringer til dit grafikort.

Bemærk at dette ikke er en fejl ved tv-apparatet.

Fejlfinding

Her følger en liste over symptomer, du kan komme ud for med tv-apparatet. Inden du ringer til service, følg disse simple råd.

Symptomer	Mulige årsager	Hvad du bør gøre
Intet billede på skærmen	<ul style="list-style-type: none"> • Fejl i strømforsyningen • Kontrollér om ledningen er tilsluttet korrekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Tv'ets netledning er ikke tilsluttet til lysnettet og til dit tv. Hvis der stadig ingen strøm er, tag stikket ud. Vent i 60 sekunder og sæt stikket ind igen. Tænd tv'et igen. • Tryk på  på fjernbetjeningen.
Dårlig signalmodtagelse (sne på billedet og støj)	<ul style="list-style-type: none"> • Fejl i antenneforbindelse • Svag transmission • Forkert tv-system 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér antenneforbindelse bag på tv-apparatet. • Prøv at justere antenneretningen. • Prøv at justere dit billede manuelt (se side 21). • Har du valgt det rigtige tv-system? (se side 21).
Intet billede	<ul style="list-style-type: none"> • Fejl i antenne og kabel • Forkert kilde er valgt 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér om scartkablerne og antenne-forbindelser er korrekt tilsluttet. • Kontrollér om kilden er korrekt valgt. • Tryk  for at åbne Source List og vælge den rigtige kilde.
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Forkert tv-system 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér om det rigtige tv-system er valgt på bestemte kanaler (se side 21).
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Volumen-niveau på 0 • Lyd afbrudt • Høretelefoner er tilsluttet 	<ul style="list-style-type: none"> • Prøv at skrue op for volumen. • Kontrollér at lydafbryderknappen () ikke er aktiveret. Hvis lydafbryderknappen er aktiveret, tryk på  for at deaktivere denne funktion. • Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af tv-apparatet. • Tag høretelefonernes stik ud (kun for 26"/32").
Lydforstyrrelser	<ul style="list-style-type: none"> • Elektriske apparater 	<ul style="list-style-type: none"> • Prøv at slukke alle elektriske apparater, f. eks. hårtørre, støvsuger, der er i brug.
Tv'et reagerer ikke med fjernbetjeningen	<ul style="list-style-type: none"> • Forkert batteri-polaritet • Flade batterier 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér batteriernes polaritet. • Prøv at skifte batterierne.
Lejlighedsvis dannelse af røde, blå, grønne og sorte prikker på skærmen	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt for LCD 	<ul style="list-style-type: none"> • Dette symptom er ikke et problem. LCD-panelet er fremstillet med meget høj præcisionsteknologi og giver dig de fine detaljer på billedet. Lejlighedsvis kan nogle få ikke-aktive pixels komme til syne på skærmen som et fast punkt med rød, blå, grøn eller sort. Men dette påvirker ikke apparatets ydeevne.
Afbrudt eller blinkende billeder i HD-funktion	<ul style="list-style-type: none"> • * HDCP-autentisering fejlede (se ordliste side 33) 	<ul style="list-style-type: none"> • Billedforstyrrelser hvis autentisering af HDCP fra de tilsluttede digitale apparater (dvd-afspiller eller digital modtager) er fejlet. Se brugervejledningen for det digitale udstyr du ønsker at tilslutte. • Brug et standard HDMI til DVI-kabel.
Ingen lyd eller billede men det røde lys på frontpanelet lyser	<ul style="list-style-type: none"> • Tv'et er sat på standby 	<ul style="list-style-type: none"> • Tryk  på fjernbetjeningen.
Skift fra en kanal til en anden varer et øjeblik.	<ul style="list-style-type: none"> • Filmkanaler er kodet fra antenneudbyderens side og afkodningen varer længere. 	<ul style="list-style-type: none"> • Det er normalt og kræver ikke afhjælpning.

Symptomer	Mulige årsager	Hvad du bør gøre
Kan ikke forstå det sprog der vises på skærmen	<ul style="list-style-type: none"> Forkert sprog valgt ved en fejl 	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på  for at forlade menuen på skærmen. Tryk på  for at se menuen. Tryk på  for at vælge punkt nr. 2 på menuen og  for at gå videre til menuens næste niveau. Tryk på  igen og brug  for at vælge punkt nr. 5 på menuen. Tryk på  for at gå videre til menuens næste niveau. Brug   for at vælge det rigtige sprog. Tryk på  for at bekræfte dit valg. Tryk på  for at forlade menuen på skærmen.
Kan ikke få adgang til Install-menuen	<ul style="list-style-type: none"> AV EXTERNAL- eller HD-funktion er valgt. 	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på AV-knappen og vælg tv-funktionen. Nu kan du få adgang til Install-menuen ved at bruge  (analog tv-menu-knappen).
Pc-funktion virker ikke	<ul style="list-style-type: none"> Forkert tilsluttet Du har valgt den forkerte kilde Forkert opløsning Forkert indstilling af pc'ens grafikort 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér om tilslutningen er korrekt. (For flere oplysninger om tilslutninger til pc-udstyr, se venligst "Connection Guide".) Kontrollér om kilden er valgt rigtigt. Tryk  på for at åbne Source List og vælg den rigtige kilde. Kontrollér om du har konfigureret computeren med en kompatibel opløsning (se "Brug af dit tv som pc-skærm" på side 29). Kontrollér indstillingerne for grafikortet på pc'en.
S-Video-farverne bliver svage	<ul style="list-style-type: none"> Forkert signalmodtagelse 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér om strømskabet er tilsluttet rigtigt. Tryk på P +/- på fjernbetjeningen og kørs en kanal op og en kanal ned.
Sort felt i toppen og i bunden af skærmen i pc-funktion	<ul style="list-style-type: none"> PC refresh rate for høj 	<ul style="list-style-type: none"> Skift PC refresh rate til 60 Hz.
Kan ikke åbne digital-menuen	<ul style="list-style-type: none"> Stadig i analog funktion 	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på  for at skifte til digital funktion.
Nogle kanaler eller ingen kanaler er fundet efter kanal-skanning	<ul style="list-style-type: none"> Tv-antennen er ikke tilsluttet korrekt til digitalt udstyr Antennestikdåsen på væggen kan være beskadiget 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér tilslutningen af tv-antenne til digitalt udstyr. Kontrollér antennestikdåsens tilstand og reparér eller udskift, hvis den er beskadiget.

Ordliste

DVI (Digital Visual Interface): En digital interface-standard skabt af Digital Display Working Group (DDWG) til at konvertere analoge signaler til digitale signaler med henblik på at støtte både analoge og digitale monitorer.

RGB-signaler: Disse er de tre videosignaler, rød, grøn og blå, som danner billedet. Brugen af disse signaler forbedrer billedkvaliteten.

S-VHS-signaler: Disse er to separate Y/C-video-signaler fra S-VHS- og Hi-8-optagelsesstandarder. Luminanssignalerne Y (sort og hvid) og krominanssignalerne C (farve) optages separat på båndet. Dette betyder en bedre billedkvalitet end med standardvideo (VHS og 8 mm) hvor Y/C-signaler kombineres for kun at danne et videosignal.

NICAM-lyd: En proces der bruges til at sende digitalt lyd.

16:9: Viser forholdet mellem skærmens bredde og højde. Fjernsyn i bredformat har et forhold på 16:9, og et traditionelt fjernsyn har et forhold på 4:3.

MHEG (Multimedia and Hypermedia information coding Expert Group): Leverer standarder for den kodede repræsentation af multimedia/hypermedia-oplysningsobjekter som udveksles mellem anvendelser og tjenester ved brug af forskellige medier. Objekterne definerer strukturen i en multimedia/hypermedia-præsentation.

HDMI (High-Definition Multimedia Interface): Yder et ukomprimeret, fuldt digitalt audio/video interface mellem tv-apparatet og enhver HDMI-udstyret audio/video komponent, såsom en dekoder, dvd-afspiller og AV-modtager. HDMI understøtter forbedret eller high-definition video plus to-kanal digital audio.

System: Fjernsynsbilleder udsendes ikke på samme måde i alle lande. Der findes forskellige standarder: BG, DK, I og LL'. Indstillingen SYSTEM (se side 24) bruges til at vælge de forskellige standarder. Disse standarder må ikke forveksles med farvekodningen PAL eller SECAM. PAL bruges i de fleste europæiske lande, og SECAM bruges i Frankrig, Rusland og de fleste afrikanske lande. USA og Japan bruger et andet system kaldet NTSC.

HDCP (High-bandwidth Digital-Content Protection): HDCP krypterer overførslen af digital information mellem en videokilde eller sender såsom en computer, en dvd-afspiller eller en dekoder og et digitalt display eller modtager såsom en monitor, tv eller projektor.

PCM (Pulse Code Modulation) er en almindelig metode til oplagring og overførsel af ukomprimeret digitalt lyd. Da det er et generisk format, kan det læses af de fleste lydsystemer, ligesom en almindelig tekst kan læses af ethvert tekstbehandlingsprogram. PCM bruges af lyd-cd'ere og digitale lydbånd (DAT).

AC3 (Audio Coding 3), også kendt som Dolby Digital, understøttes som valgfri lydstandard af Video Digital Broadcast. Dolby Digital-signalet tilpasser sig seerens afspillingssystem, idet det leverer den bedst mulige lyd til alle seere, uanset hvilket udstyr de anvender.

MPEG (Moving Picture Experts Group) er navnet på en familie af Internationale Standarder, der bruges til kodificering af audiovisuel information i et komprimeret digitalt format.

Centerfrekvensoversigt (i kHz)

Digital frekvenskanal	Nominel centerfrekvens kHz	Digital frekvenskanal	Nominel centerfrekvens kHz
21 .....	.474 000	46 .....	.674 000
22 .....	.482 000	47 .....	.682 000
23 .....	.490 000	48 .....	.690 000
24 .....	.498 000	49 .....	.698 000
25 .....	.506 000	50 .....	.706 000
26 .....	.514 000	51 .....	.714 000
27 .....	.522 000	52 .....	.722 000
28 .....	.530 000	53 .....	.730 000
29 .....	.538 000	54 .....	.738 000
30 .....	.546 000	55 .....	.746 000
31 .....	.554 000	56 .....	.754 000
32 .....	.562 000	57 .....	.762 000
33 .....	.570 000	58 .....	.770 000
34 .....	.578 000	59 .....	.778 000
35 .....	.586 000	60 .....	.786 000
36 .....	.594 000	61 .....	.794 000
37 .....	.602 000	62 .....	.802 000
38 .....	.610 000	63 .....	.810 000
39 .....	.618 000	64 .....	.818 000
40 .....	.626 000	65 .....	.826 000
41 .....	.634 000	66 .....	.834 000
42 .....	.642 000	67 .....	.842 000
43 .....	.650 000	68 .....	.850 000
44 .....	.658 000	69 .....	.858 000
45 .....	.666 000		

Specifikationer

	26PFxxxx	32PFxxxx	37PFxxxx	42PFxxxx	50PFxxxx
Skærmstørrelse	660 mm (26")	800 mm (32")	940 mm (37")	1070 mm (42")	1270 mm (50")
Lyddugang	2 x 5 W	2 x 15 W	2 x 15 W	2 x 15 W	2 x 15 W
Tv-system	PAL, SECAM				
Afspilningssystem	NTSC, PAL, SECAM				
Lydsystem	Mono, Nicam Stereo, Virtual Dolby Surround				
Tilslutningsmuligheder	Antenneindgang 75 Ω , Scart 1, Scart 2, HDMI 1, HDMI 2, Komponent-videoindgang, SPDIF-stik (37"/42"/50" tv), Fælles interface-port (37"/42"/50" tv) Lydingang, Video-indgang, S-video-indgang, høretelefoner SPDIF-stik (26"/32" tv), Fælles interface-port (26"/32" tv)				
Bagside					
Side					
Strømforbrug	50 W	65 W	75 W	230 W	290 W
Standby-strømforbrug	< 1 W	< 1 W	< 2 W	< 2 W	> 2 W
Dimensioner (med fod)					
Brede	697,5 mm	935 mm	1114 mm	1249 mm	1425 mm
Dybde	246,8 mm	233 mm	306 mm	306 mm	325 mm
Højde	540,2 mm	558 mm	683 mm	748 mm	856 mm
Nettovægt (med fod)	13 kg	19,2 kg	25,9 kg	43 kg	57,3 kg



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com



3139 125 37811